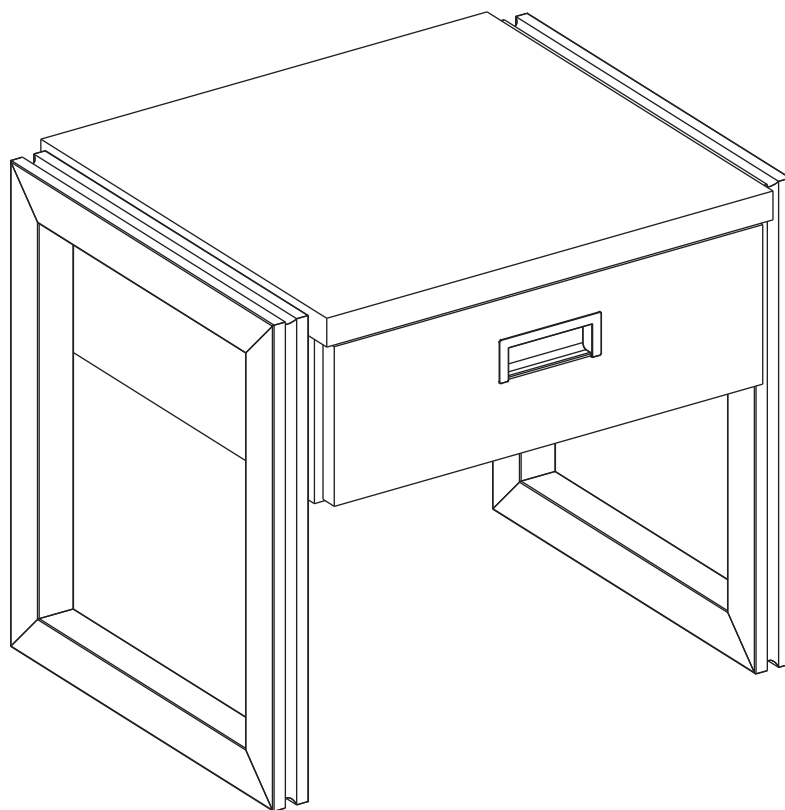
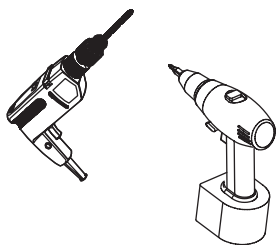
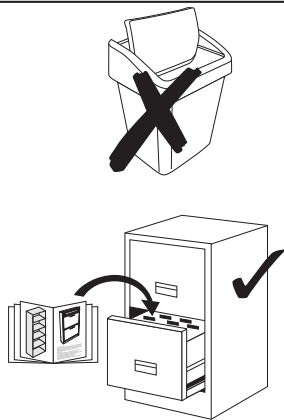
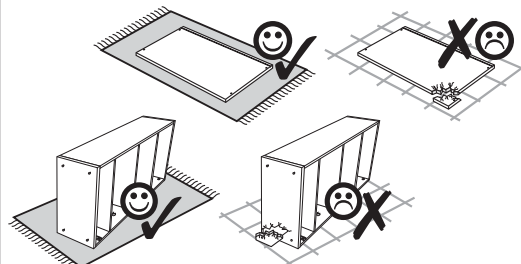
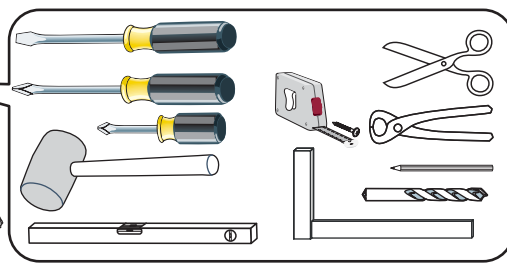
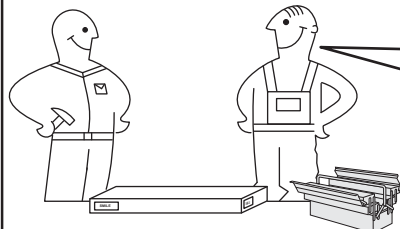




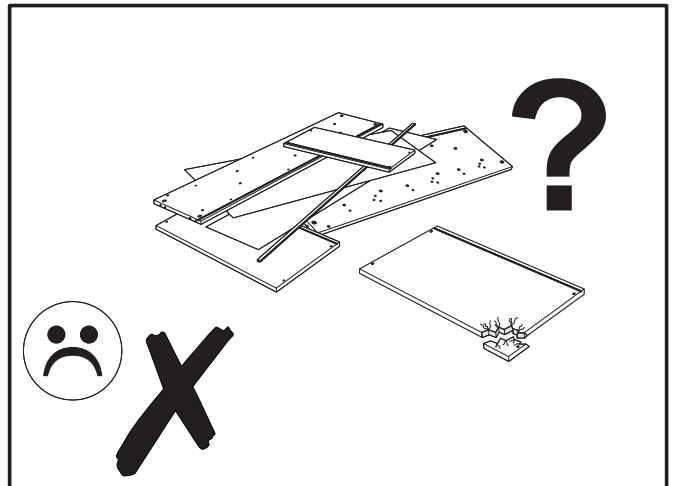
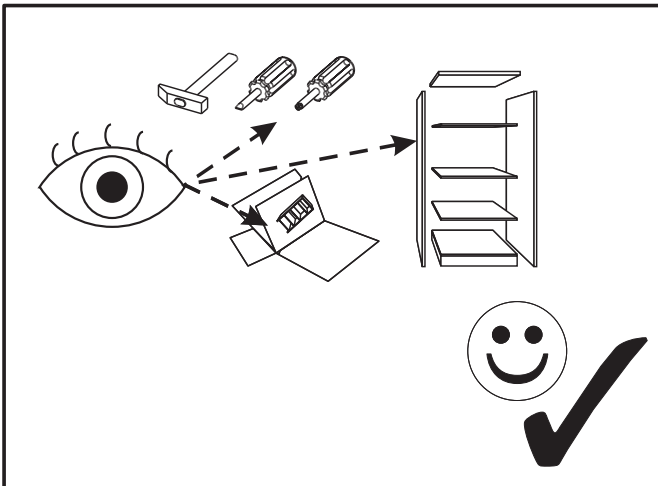
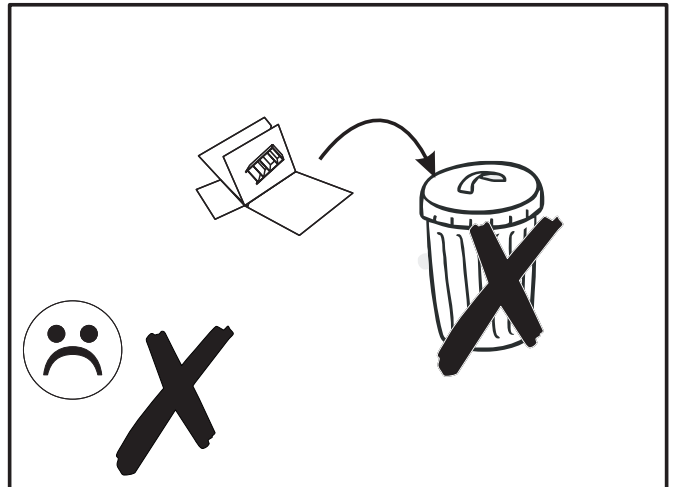
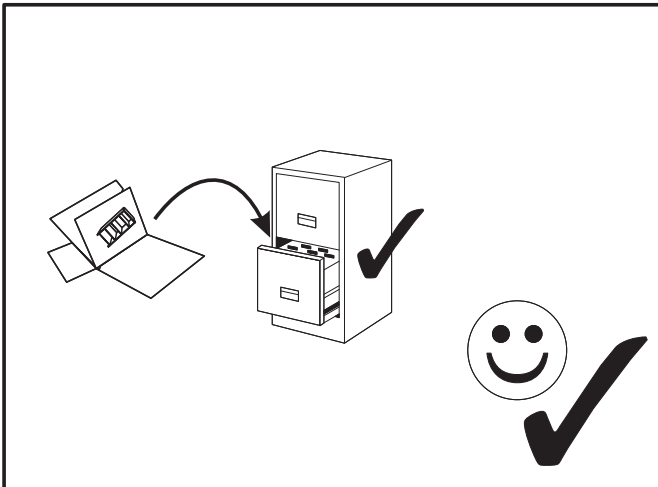
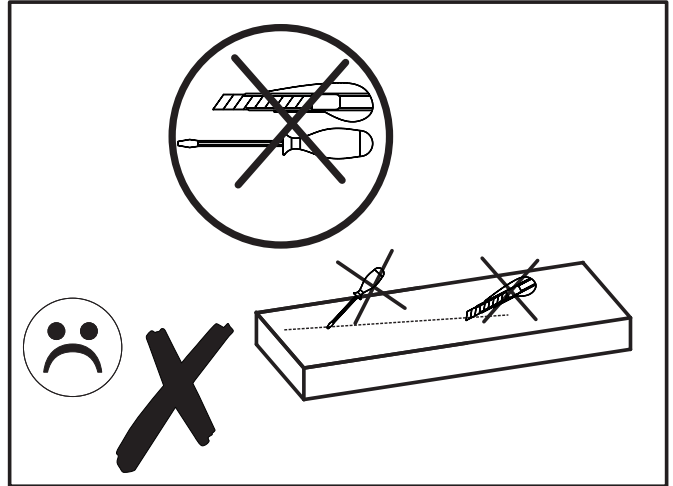
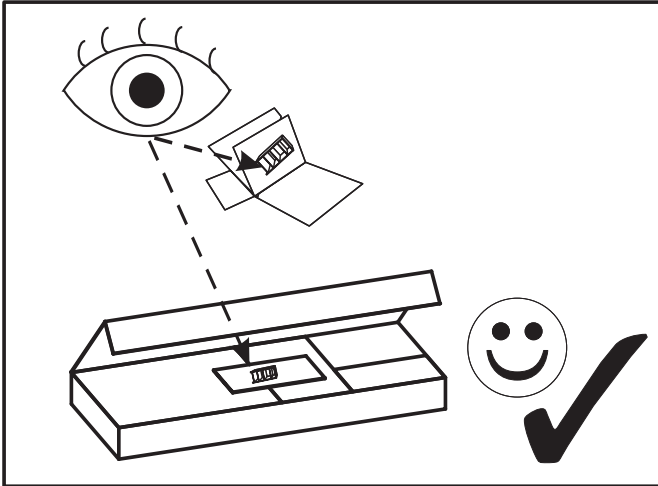
# DETROIT 36



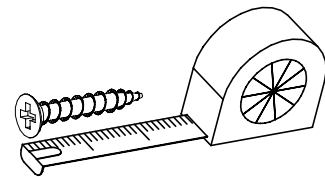
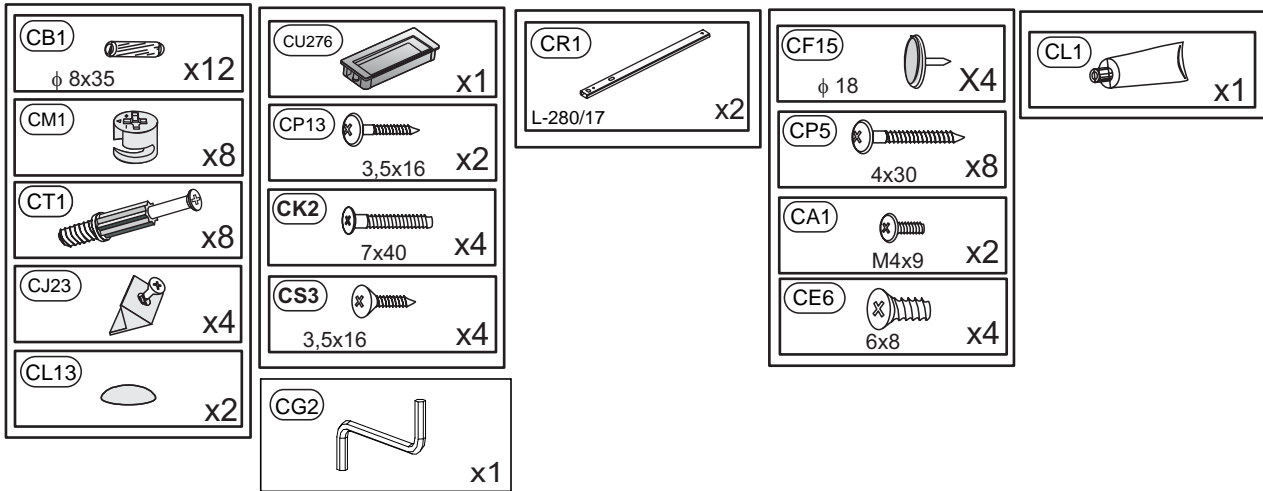
- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ní návod
- ⓗ Összeszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓚ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare



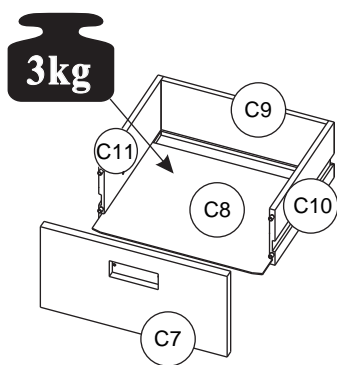
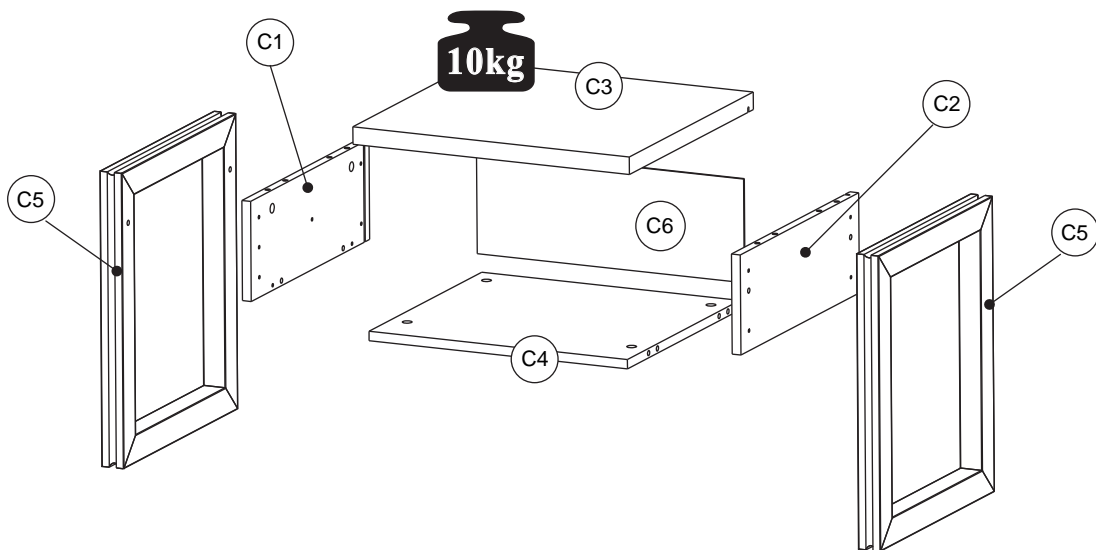
 <b>Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention</b> <b>•Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție</b> 	
<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorrelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.



# DETROIT 36




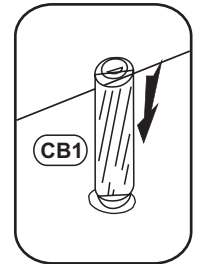
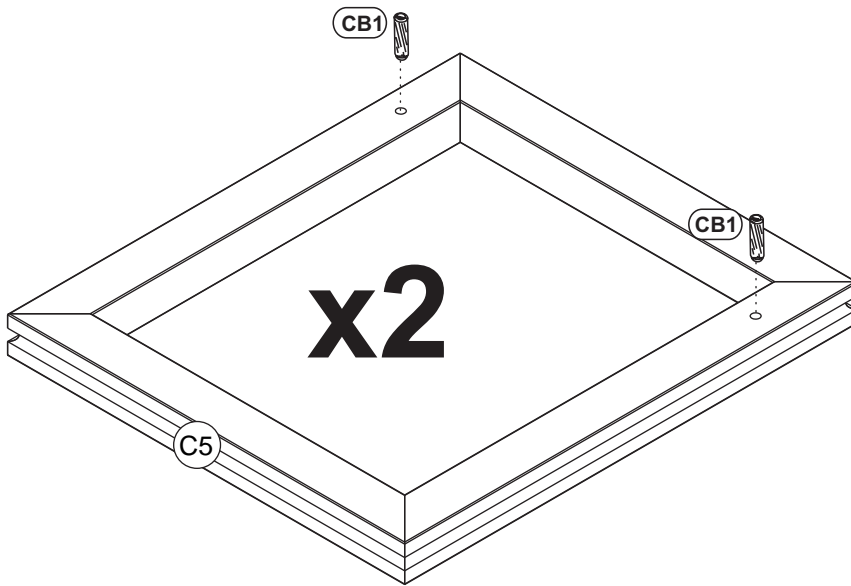
# DETROIT 36




C1	160	430	16	1	1/1
C2	160	430	16	1	1/1
C3	471	430	28	1	1/1
C4	439	409	16	1	1/1
C5	472	414	38	2	1/1
C6	450	166	2,5	1	1/1
C7	450	155	16	1	1/1
C8	415	281	2,5	1	1/1
C9	405	100	12	1	1/1
C10	280	100	12	1	1/1
C11	280	100	12	1	1/1

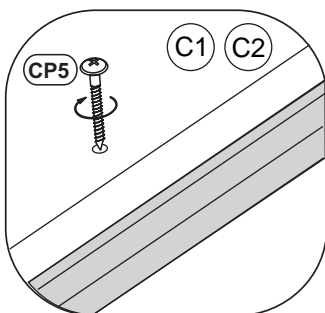
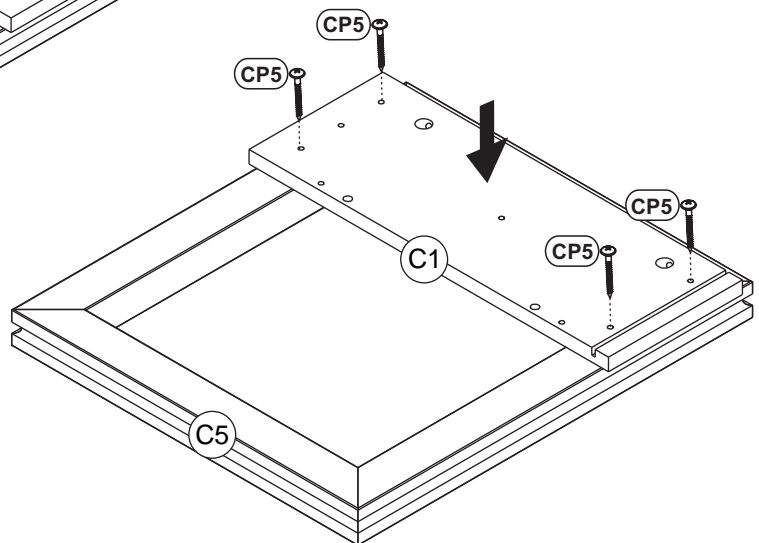
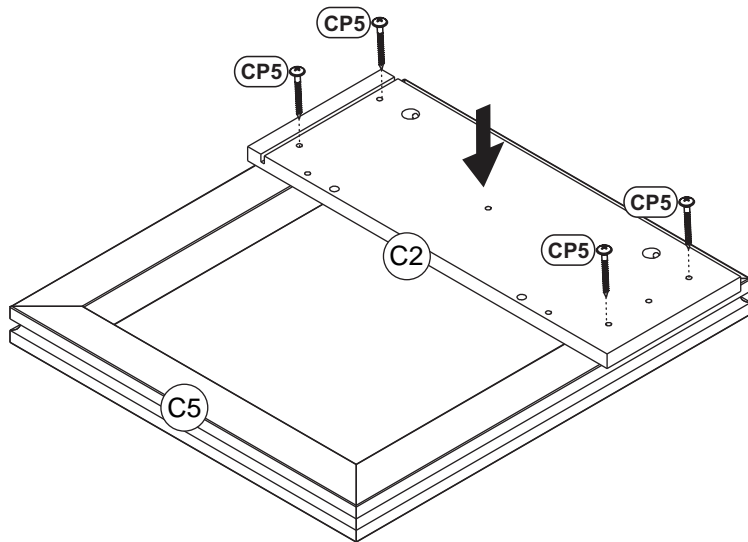
1

CB1  x4  
φ 8x35

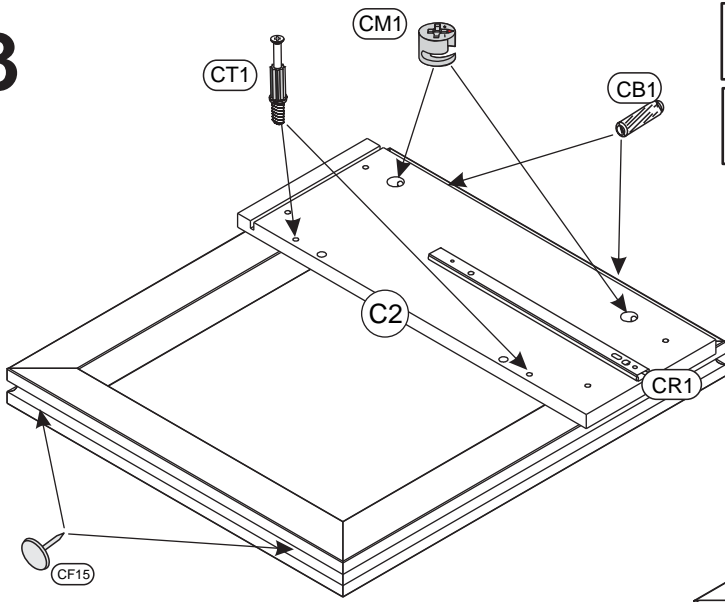








2

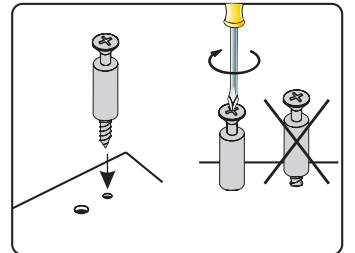
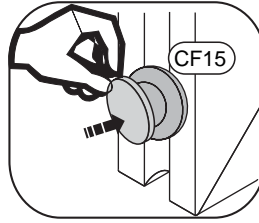
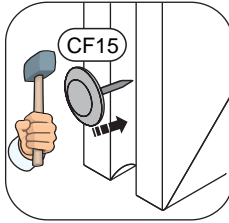
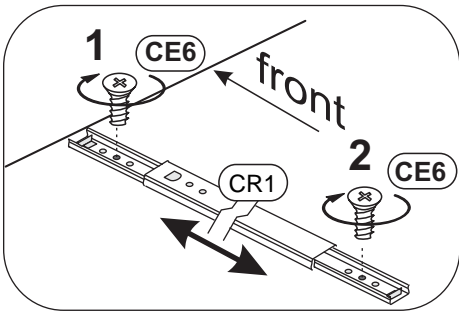
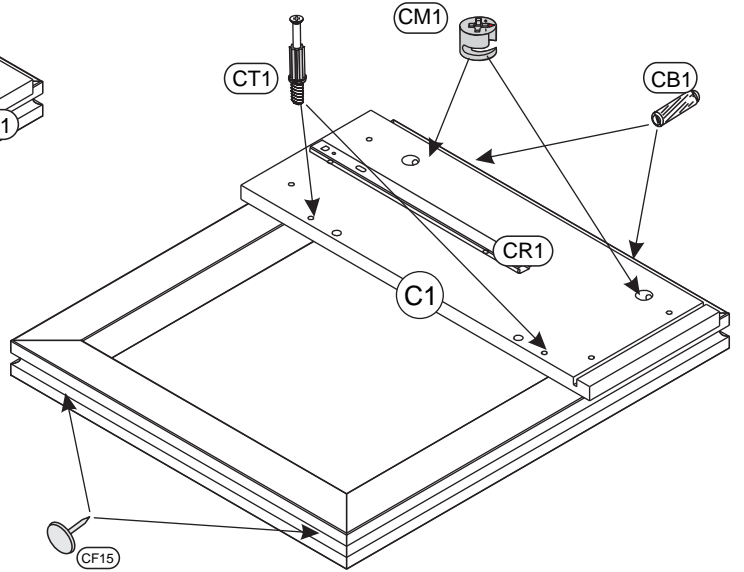
CP5  x8  
4x30






# 3

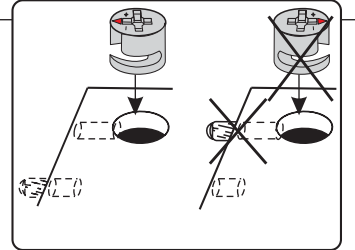
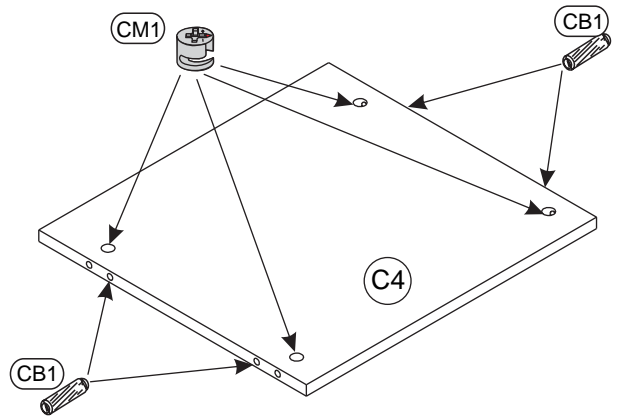
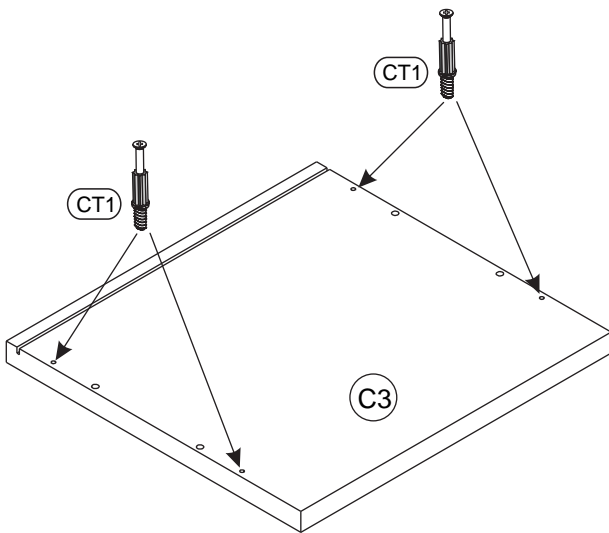


CB1		$\phi$ 8x35	x4
CM1			x4
CR1			x2
CF15		$\phi$ 18	x4
CT1			x4
CE6		6x8	x4

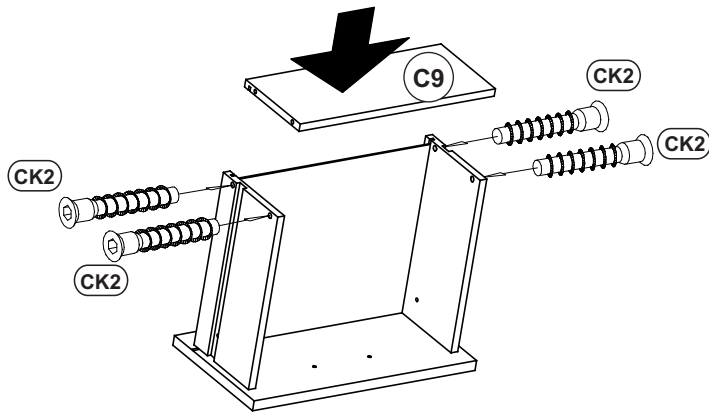
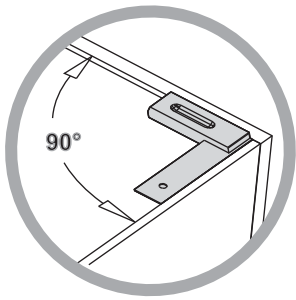
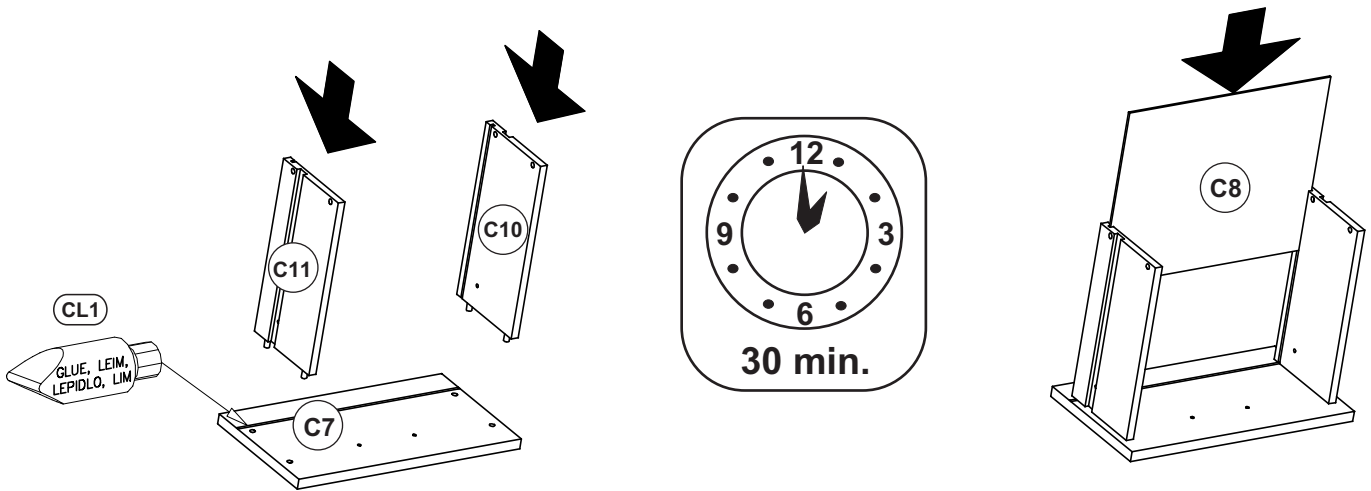


# 4

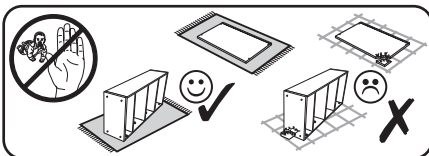
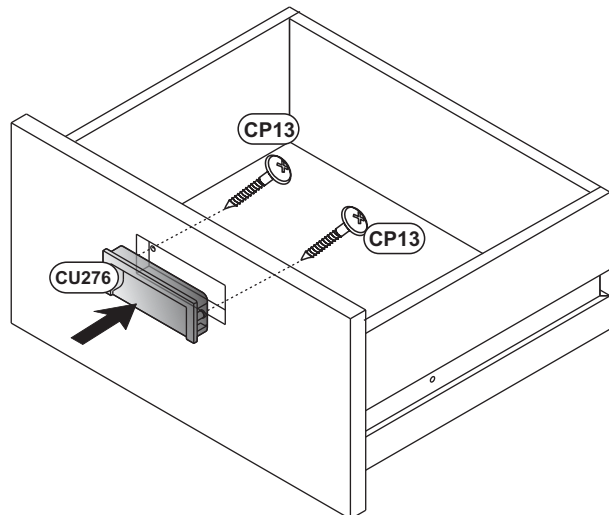
CT1		x4	
CB1		$\phi$ 8x35	x4
CM1			x4



# 5

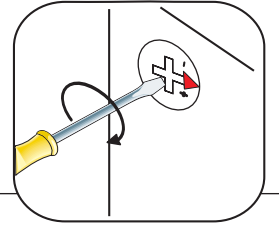
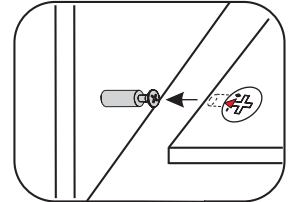
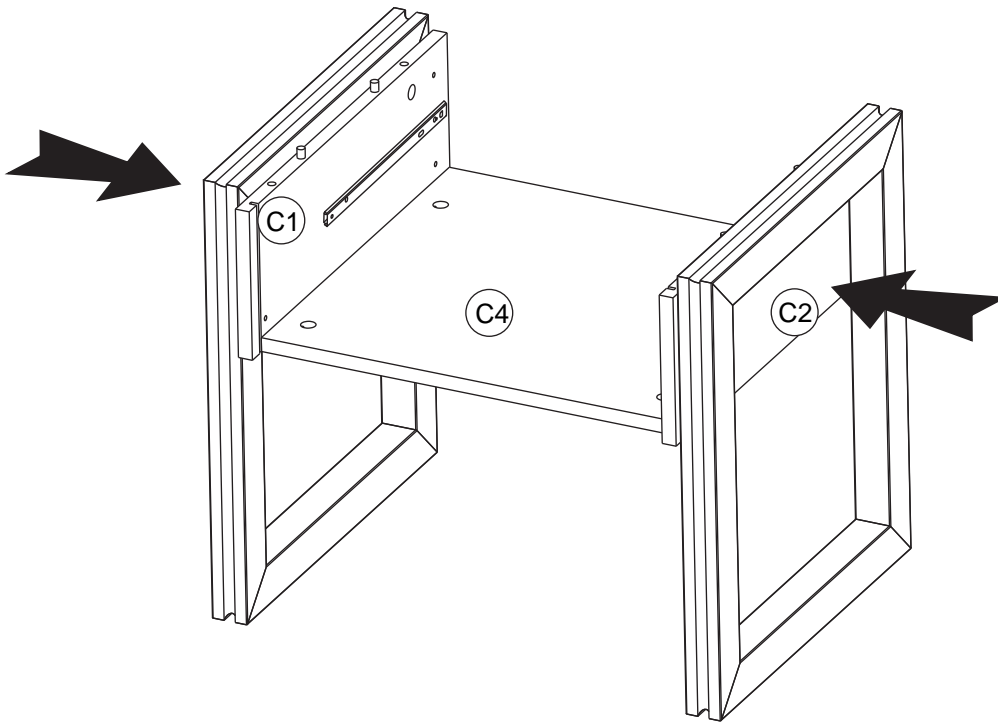


- |       |  |        |    |
|-------|--|--------|----|
| CK2   |  | 7x40   | x4 |
| CL1   |  |        | x1 |
| CP13  |  | 3,5x16 | x2 |
| CU276 |  |        | x1 |

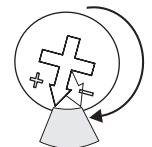
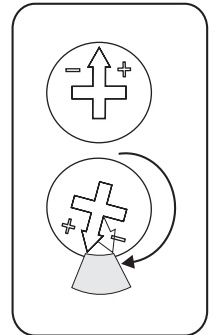
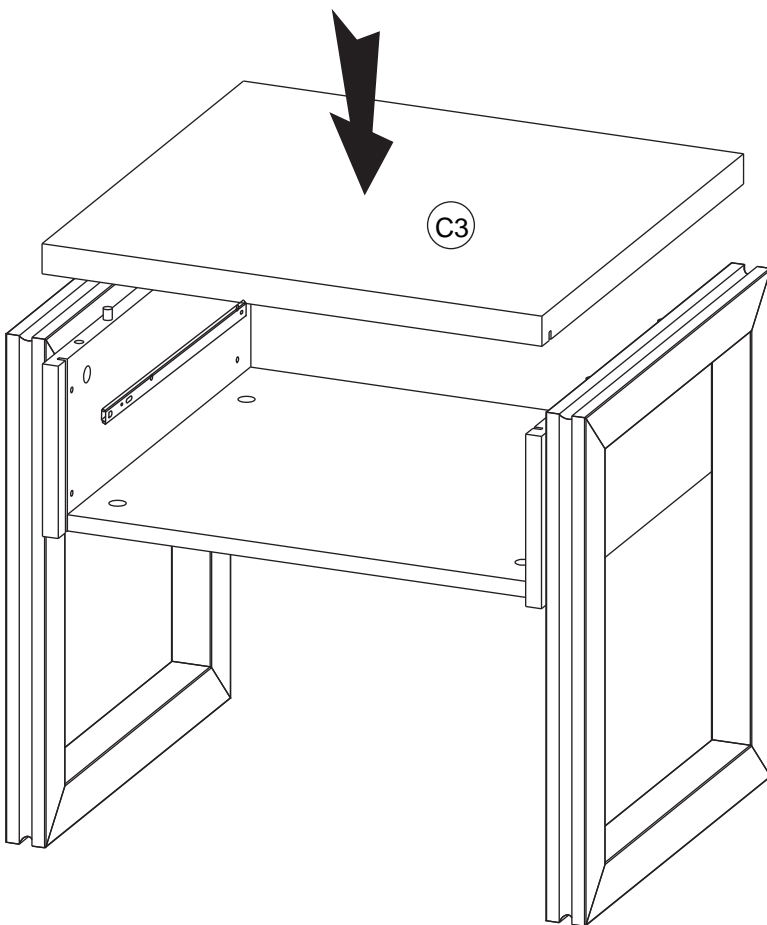






6

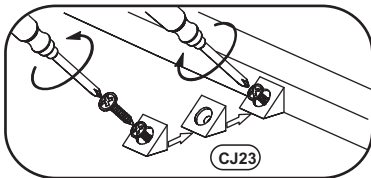
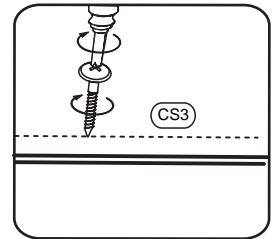
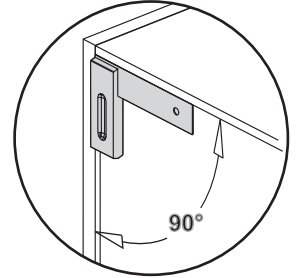
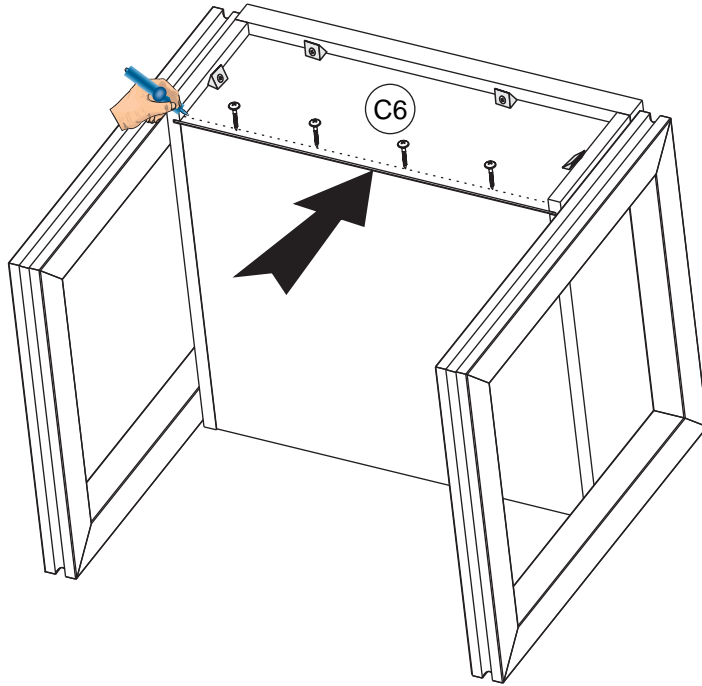


7





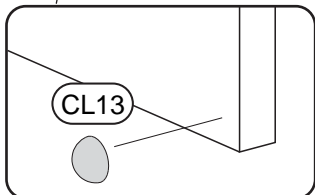
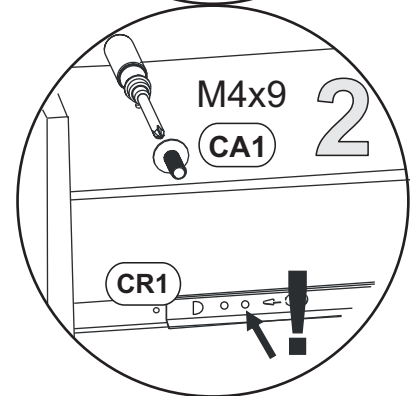
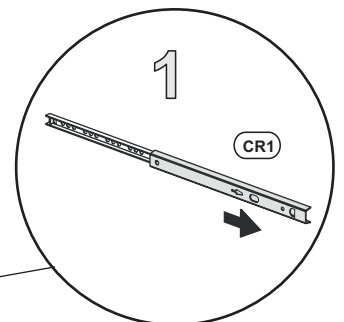
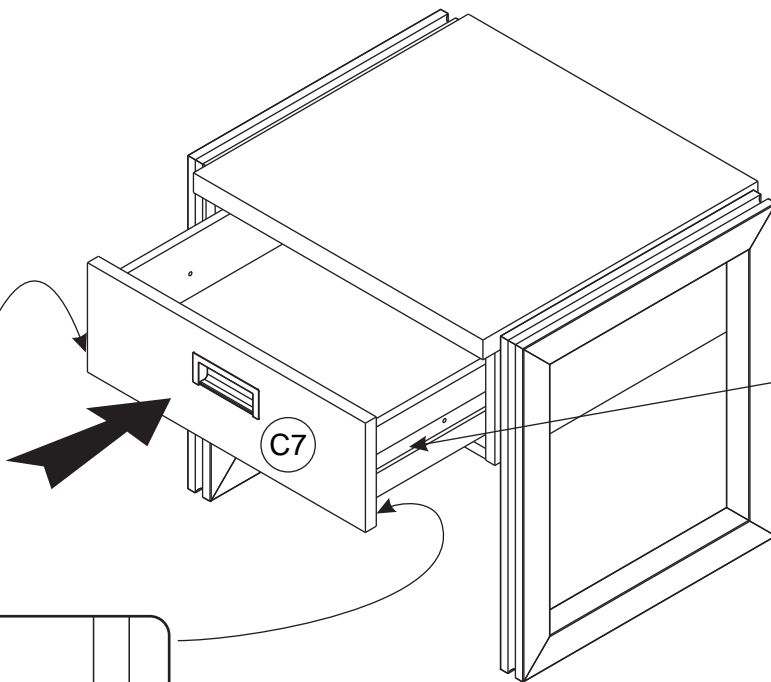
8

<b>CS3</b>		<b>CJ23</b>	
3,5x16	x4		x4



9

<b>CL13</b>		<b>CA1</b>	
	x2	M4x9	x2



# DETROIT 36

**Unser Direktservice für Beschlagteile**

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fitting**

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Naše přímé služby pro kování**

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zrozeslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien etudier la notice de montage**

Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrer les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Додатно обслуговуєтнє нє єаєлєнє оєдлє "Обєов"**

Рєо лєднєвнє чєтнє оє єоєдлєнє, д'оєдлєнлє нєтнє оєтнє нєдєєнє єєднє є нє єєднєнлє нє фєрєнє - нєоєдлє, д'оєоєчнє д'о-д'оу. Д'о нєє нєчєн єоєлє д'є д'оєннє єл нєтє лєднєвнє лєлєлєнє оє оєоєвнє. Рєо унєтнєвнєтнє д'уєє д'лєлєнє д'о єлєєлє, вє нєлєвнєтєлє д'є нє оєд'єлєнлє єєлєлєнлєтнє єєлєтнє, оє єоєтнє нєлє єтєєд'єлє нєоєєтнє.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nasz bezpośredni serwis części montażowych**

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Servis za okovje**

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**Direktszolgálatunk vasalatok esetén**

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútordíszhoz.

**Náš priamy servis pre časti kovania**

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktne služne storitve za okovje**

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

**Service-ul nostru direct pentru feronerie**

In cazul in care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

**Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

**Vår direktservice för beslagsdelar**

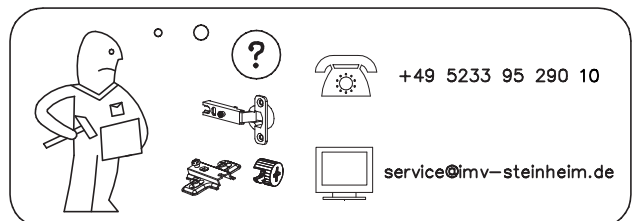
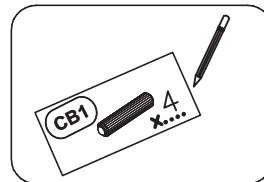
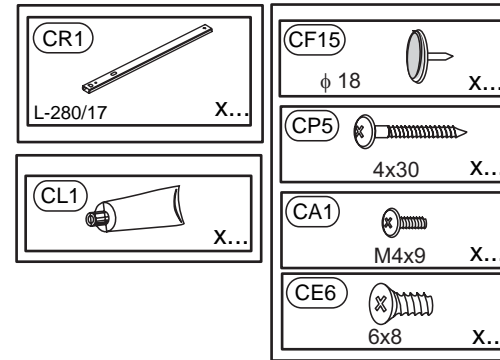
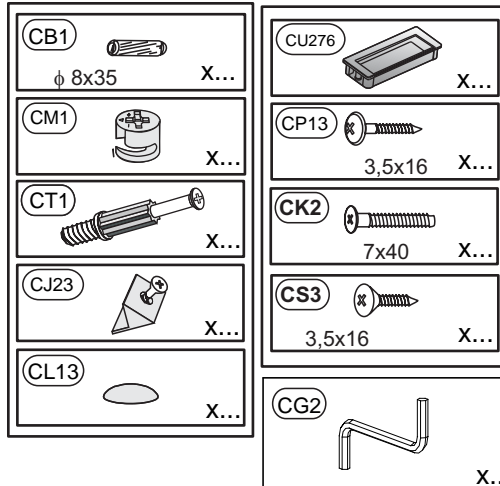
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**Nuestro servicio directo para accesorios**

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**Donatilar için doğrudan servisimiz**

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan asagıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



+49 5233 95 290 10

service@imv-steinheim.de

# DETROIT 36

**D** Unser Direktservice für Beschlagteile  
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**CZ** Naše přímé služby pro kování  
Chybi-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na své prodejce nábytku.

**F** Bien étudier la notice de montage  
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**BG** Длъдно обслужване на електрически "Обзор"  
Редко следва да се случат електрически проблеми при монтаж на мебелта. Ако имате такъв проблем, моля да се свържете директно с нас по факс на следния номер. Можем да ви предоставим само електрически услуги. Ако имате допълнителни въпроси относно мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za okove  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktszolgáltatunk vasalatok esetén  
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútordáchoz.

**SL** Náš priamy servis pre časti kovania  
Ak by Vám chýbala nejaká castkovania, môžete poslat túto servisnú kartu poslat faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslat iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**SLO** Naše direktne služne storitve za okovje  
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

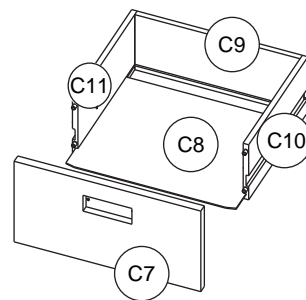
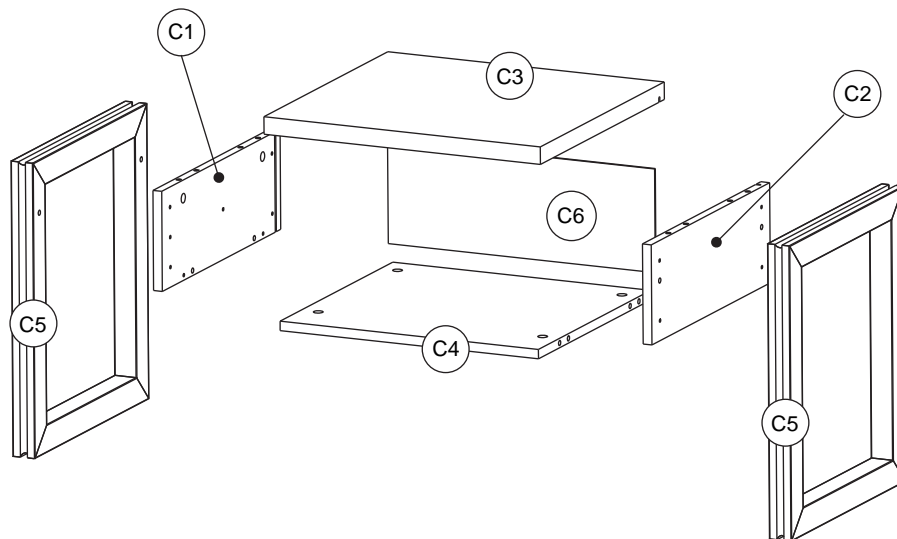
**RO** Service-ul nostru direct pentru foronerie  
In cazul in care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

**RUS** Наш прямой сервис для поставок фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

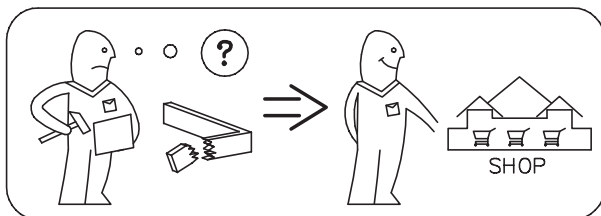
**S** Vår direktservice för beslagsdelar  
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk pa att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

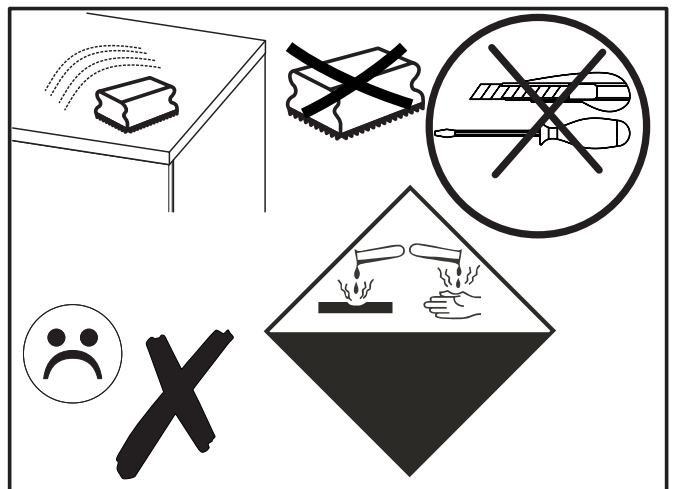
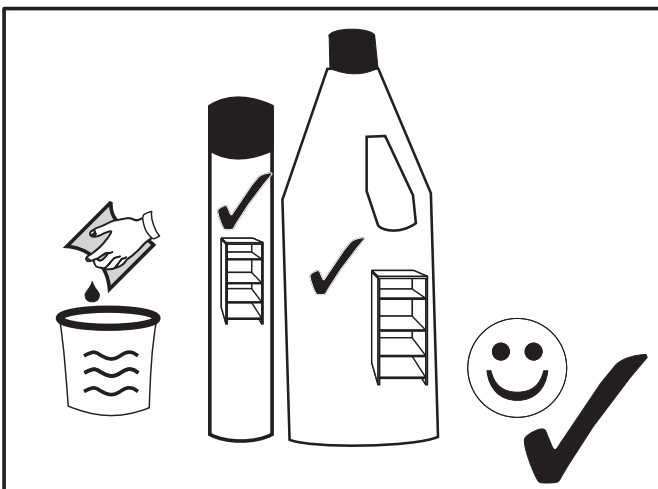
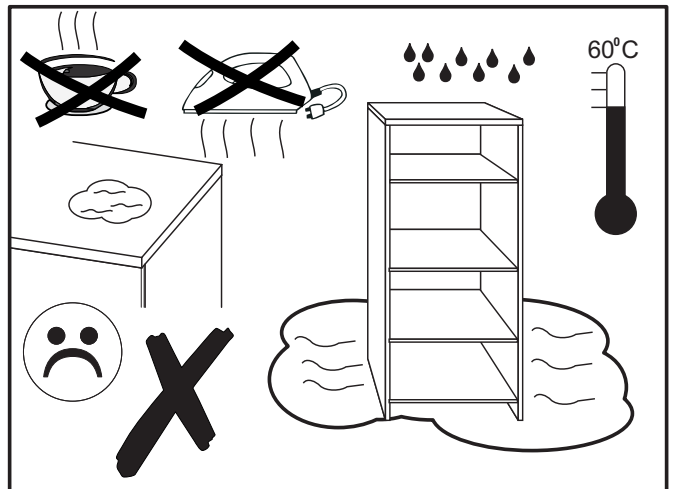
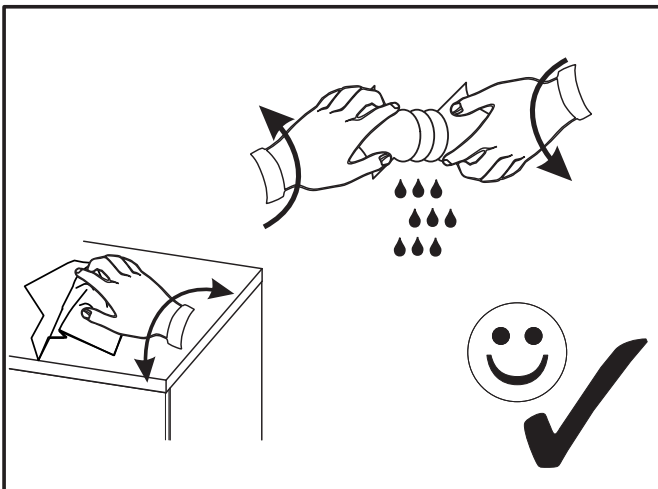
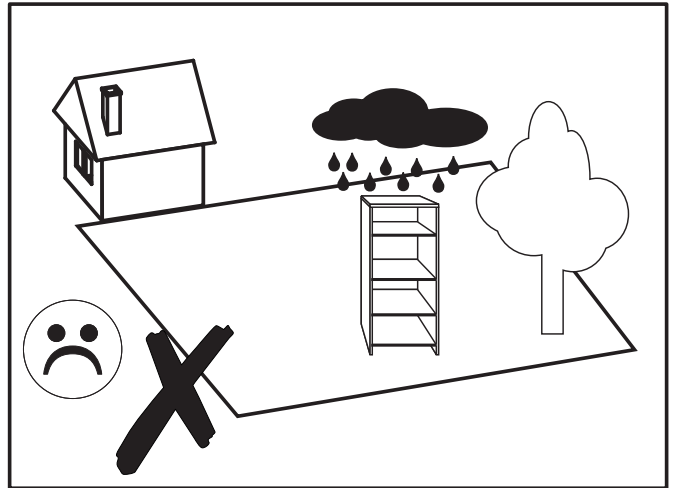
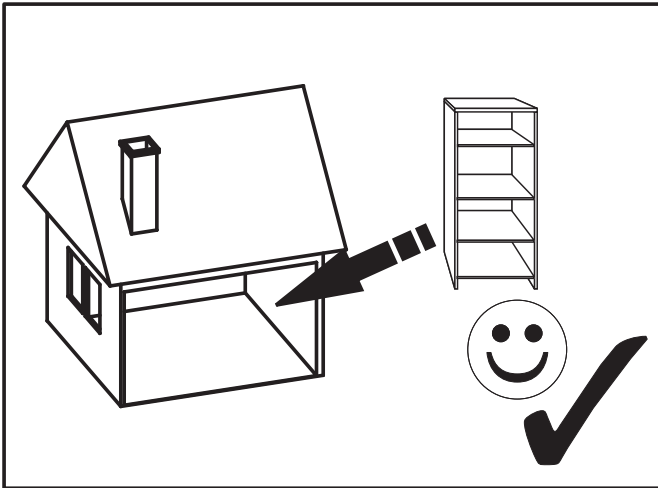
**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

**TR** Donatılar için doğrudan servisimiz  
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

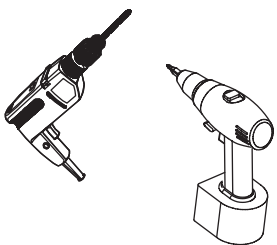
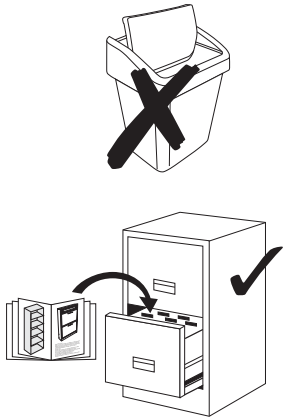


C1	160	430	16	1	1/1
C2	160	430	16	1	1/1
C3	471	430	28	1	1/1
C4	439	409	16	1	1/1
C5	472	414	38	2	1/1
C6	450	166	2,5	1	1/1
C7	450	155	16	1	1/1
C8	415	281	2,5	1	1/1
C9	405	100	12	1	1/1
C10	280	100	12	1	1/1
C11	280	100	12	1	1/1

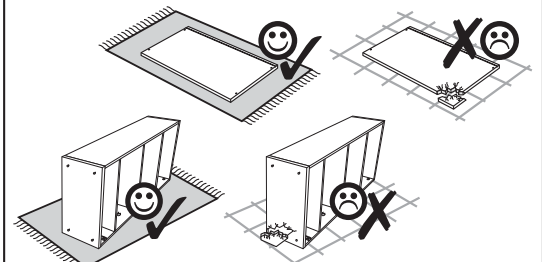
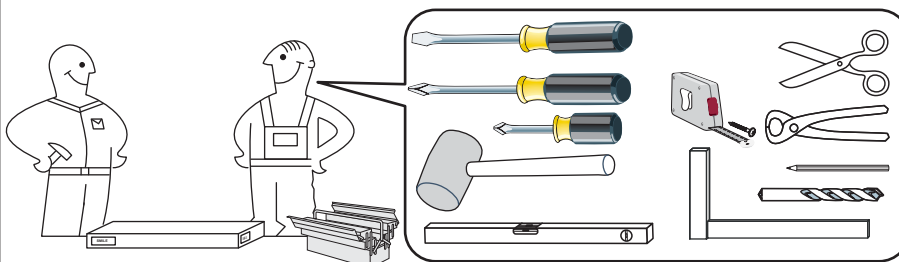
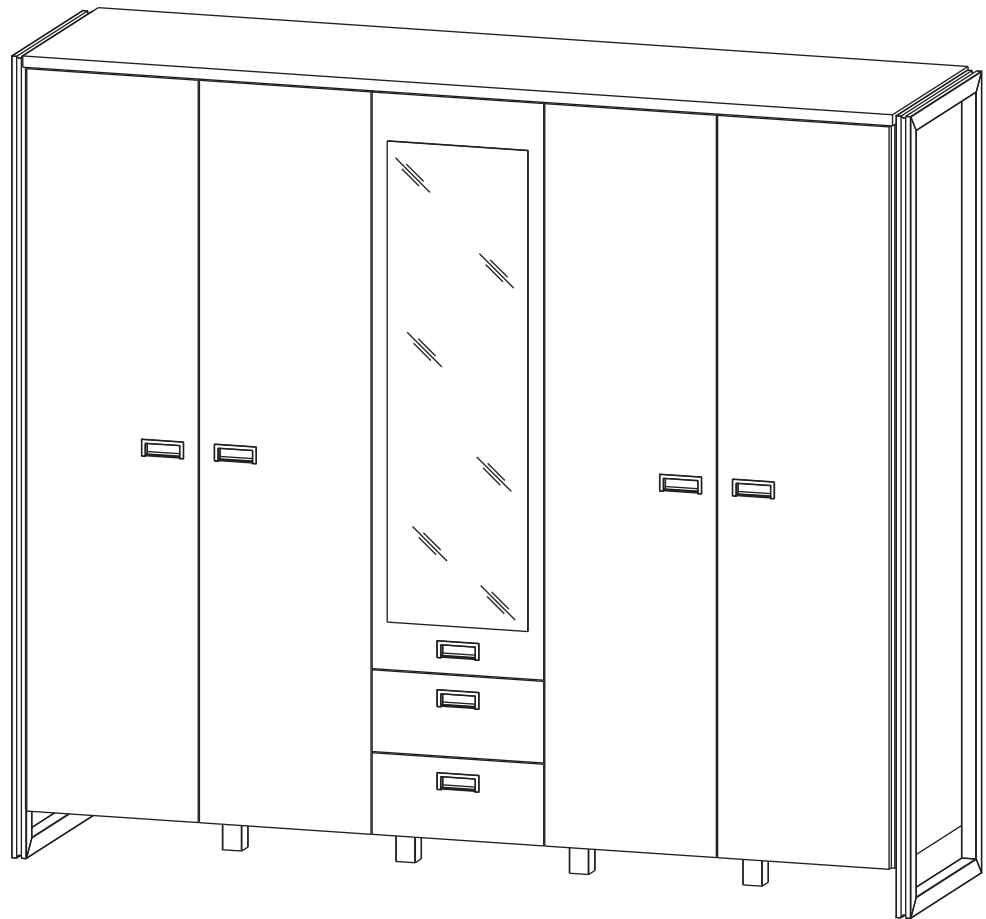


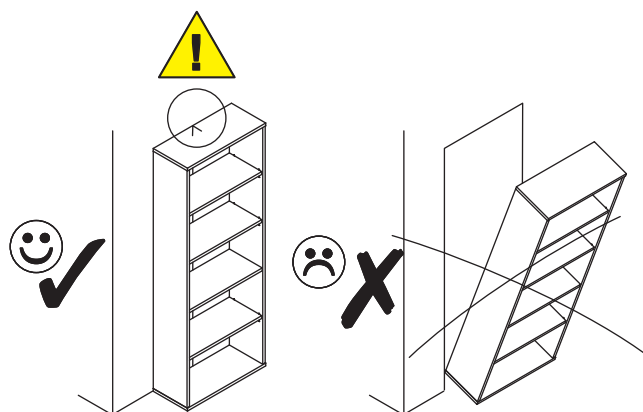




# DETROIT 85

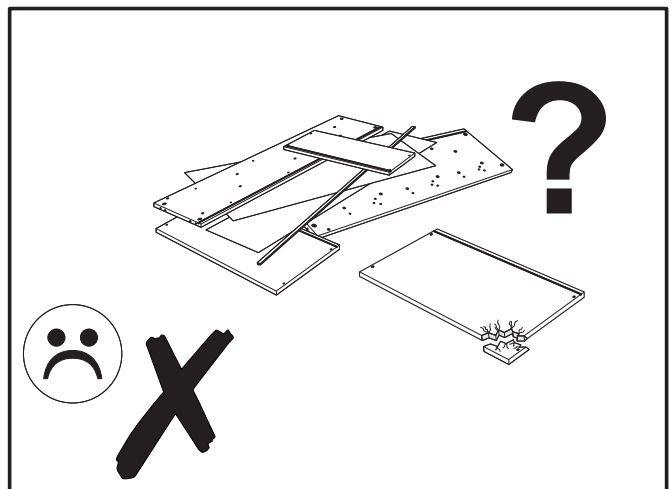
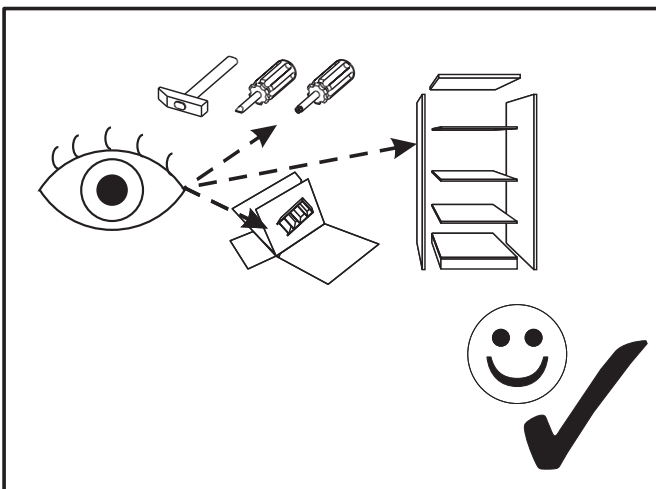
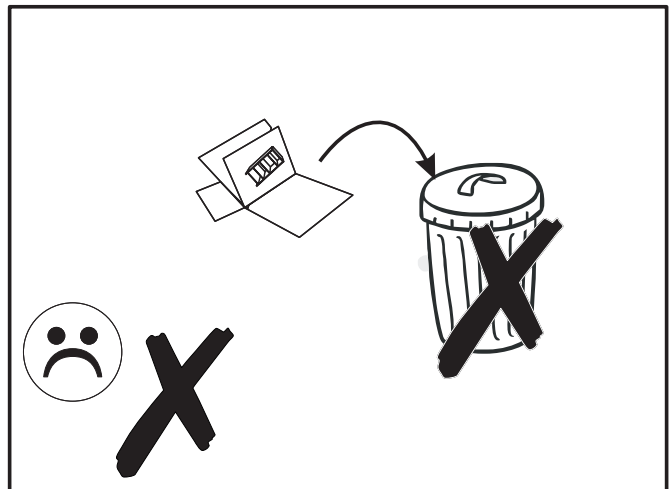
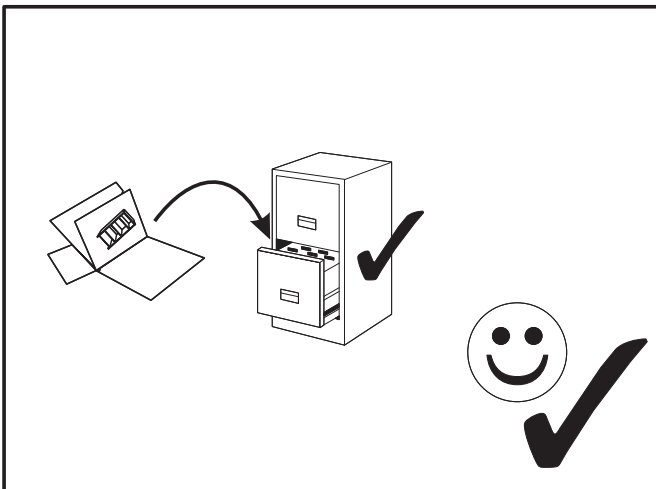
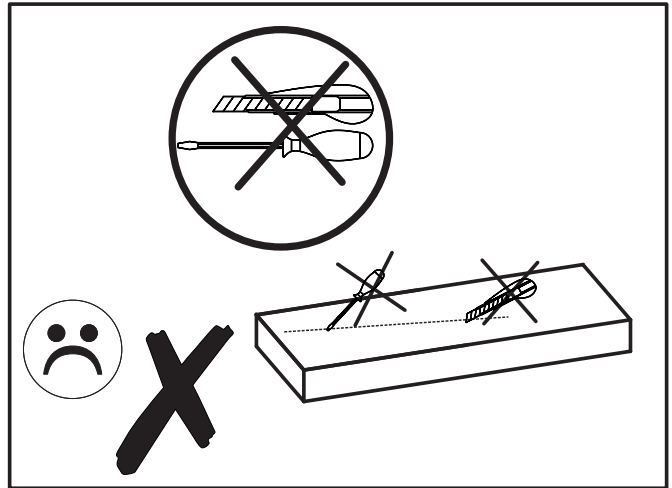
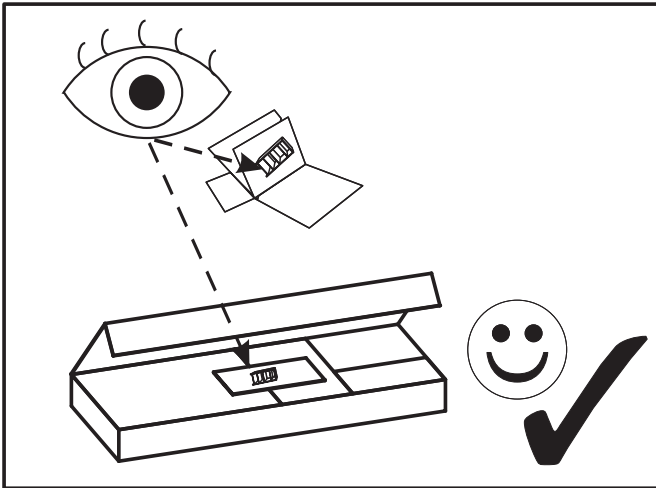


- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ní návod
- ⓗ Összeszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare



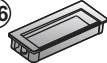
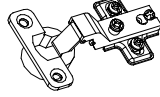
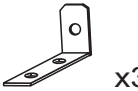


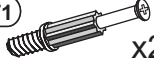

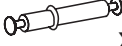











 <b>Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention</b> <b>•Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție</b> 	
<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorlemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

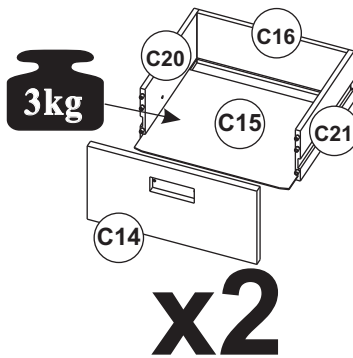
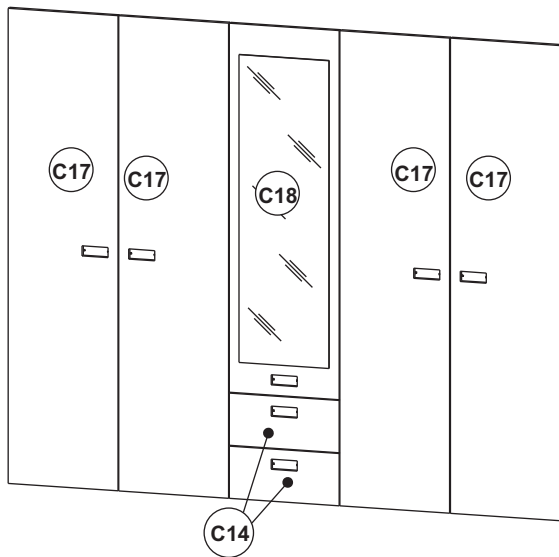
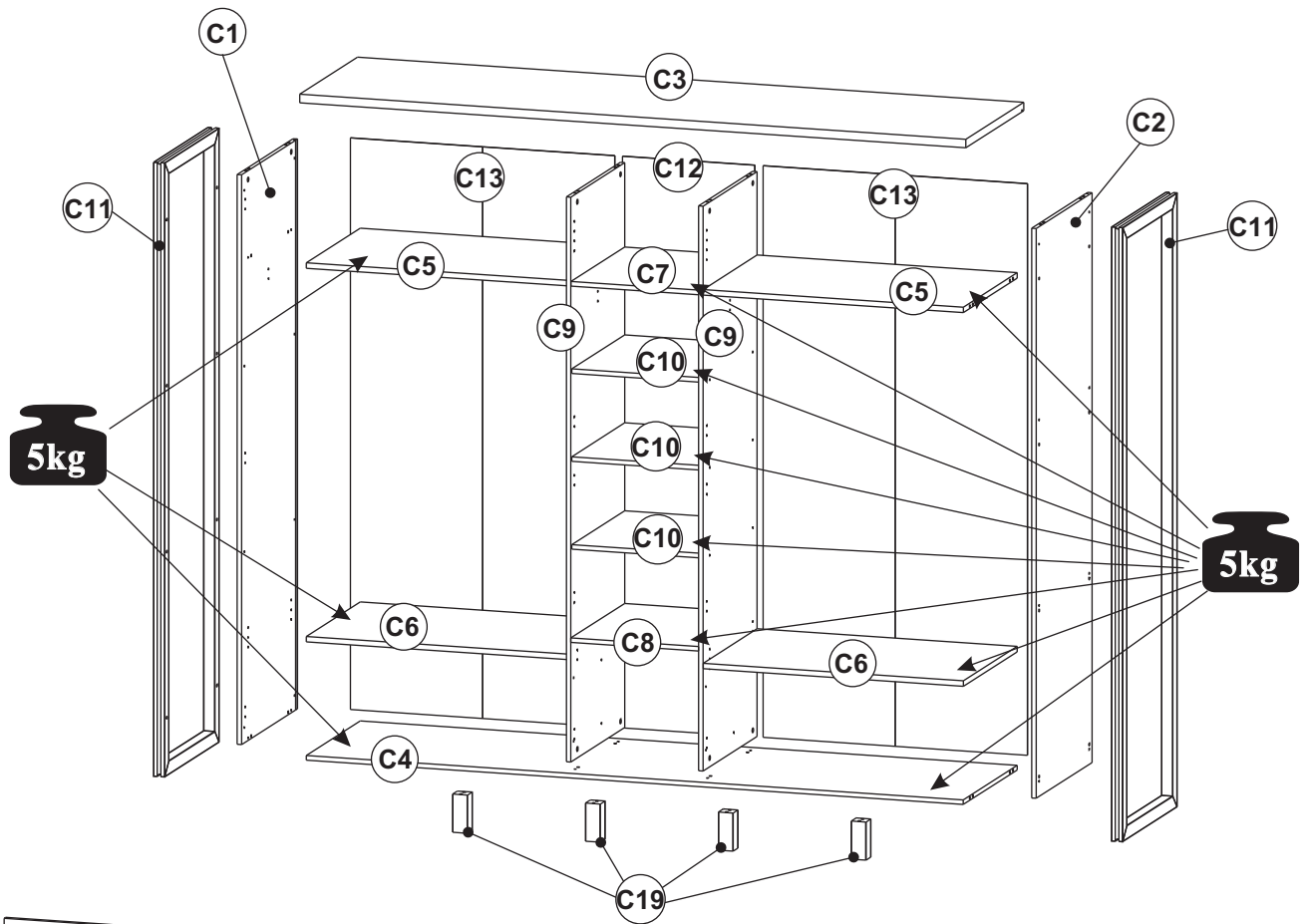




# DETROIT 85

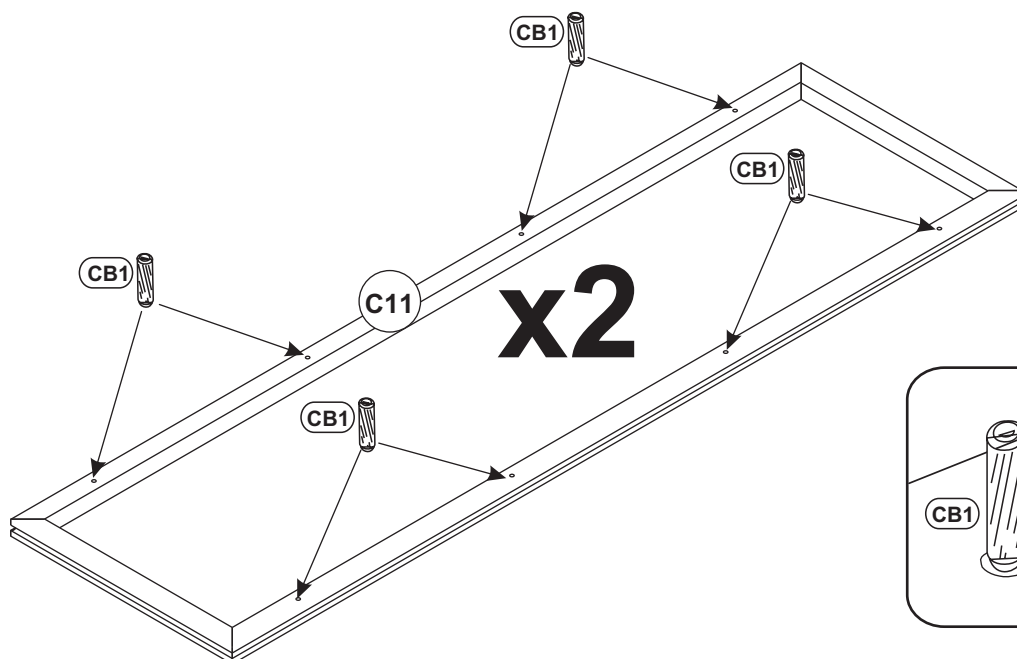
<b>CB1</b> φ 8x35 x44	<b>CU276</b>  x7	<b>CR2</b> L-400/17 x4	<b>CZ3 + CD13</b> φ 35  x15	<b>CF15</b> φ 18 x8
<b>CB2</b> φ 8x50 x4	<b>CP13</b> 3,5x16 x14	<b>CJ1</b>  x3	<b>CS3</b> x 3,5x16 x82	<b>CP5</b> 4x30 x16
<b>CM1</b>  x28	<b>CL1</b>  x2	<b>CJ20</b> L-835 x2	<b>CA1</b> M4x9 x4	<b>CE6</b> x 6x8 x8
<b>CT1</b>  x20	<b>C19</b>  x4			
<b>CT12</b>  x4	<b>CK2</b> 7x40 x8			
<b>CC6</b>  x20	<b>CG2</b>  x1			
<b>CC12</b>  x3				
<b>CJ23</b>  x20				
<b>CF1</b>  x12				
<b>CL13</b>  x14				
<b>CW1</b>  x12				
<b>CW8</b>  x12				
<b>CF7</b>  x4				


# DETROIT 85



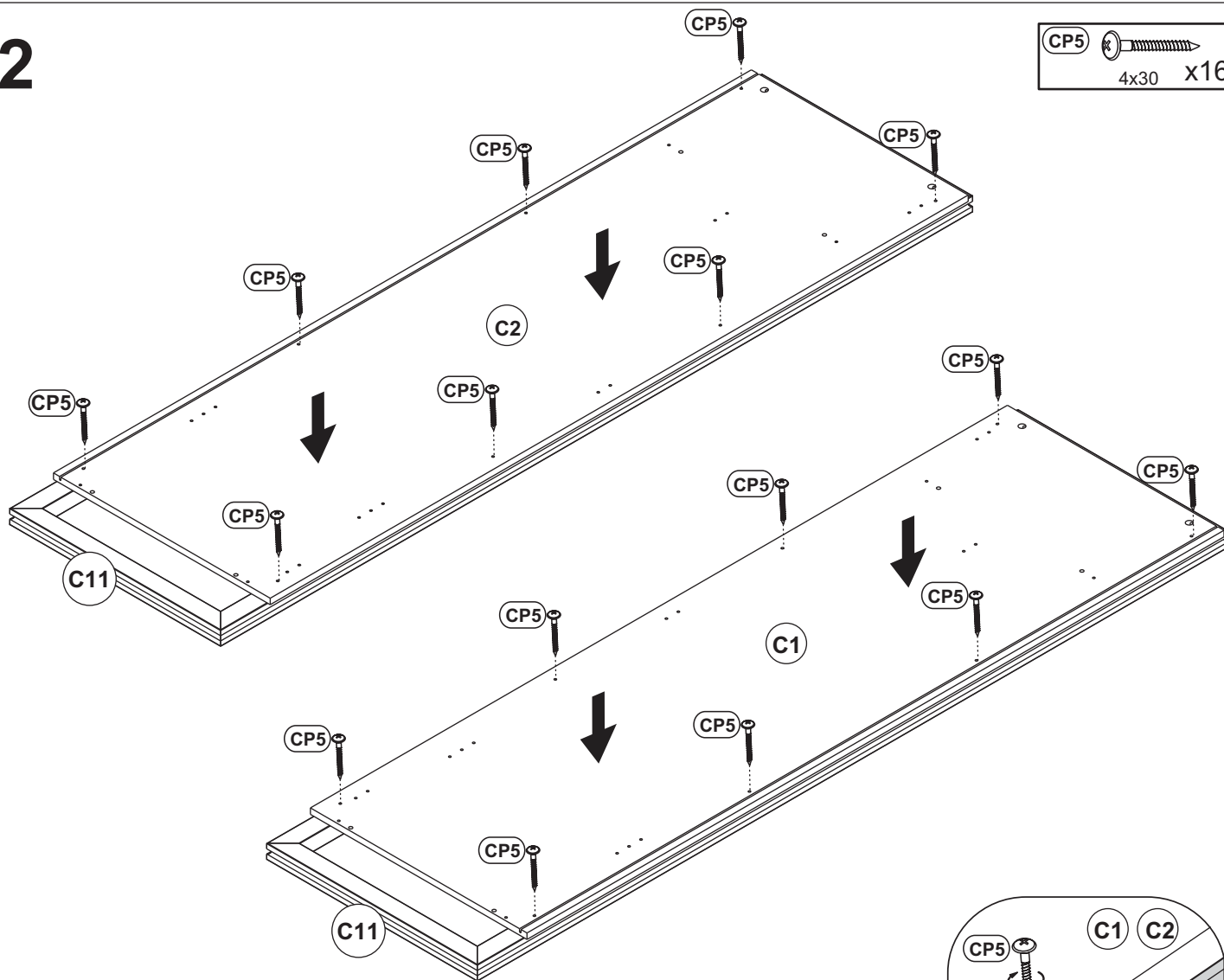
C1	1867	570	16	1	1/6
C2	1867	570	16	1	1/6
C3	2164	590	28	1	6/6
C4	2131	549	16	1	6/6
C5	843	549	16	2	2/6
C6	843	500	16	2	2/6
C7	413	549	16	1	4/6
C8	431	549	16	1	4/6
C9	1851	549	16	1	3/6
C9	1851	549	16	1	2/6
C10	413	500	16	3	4/6
C11	2012	554	38	2	1/6
C12	1873	430	2,5	1	5/6
C13	1873	856	2,5	2	5/6
C14	426	205	16	2	4/6
C15	390	401	2,5	2	4/6
C16	380	140	12	2	4/6
C17	1863	426	16	2	5/6
C17	1863	426	16	2	3/6
C18	1447	426	19	1	4/6
C19	125	50	50	4	1/6
C20	400	140	12	2	4/6
C21	400	140	12	2	4/6


1




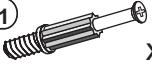


CB1   $\phi$  8x35 x16

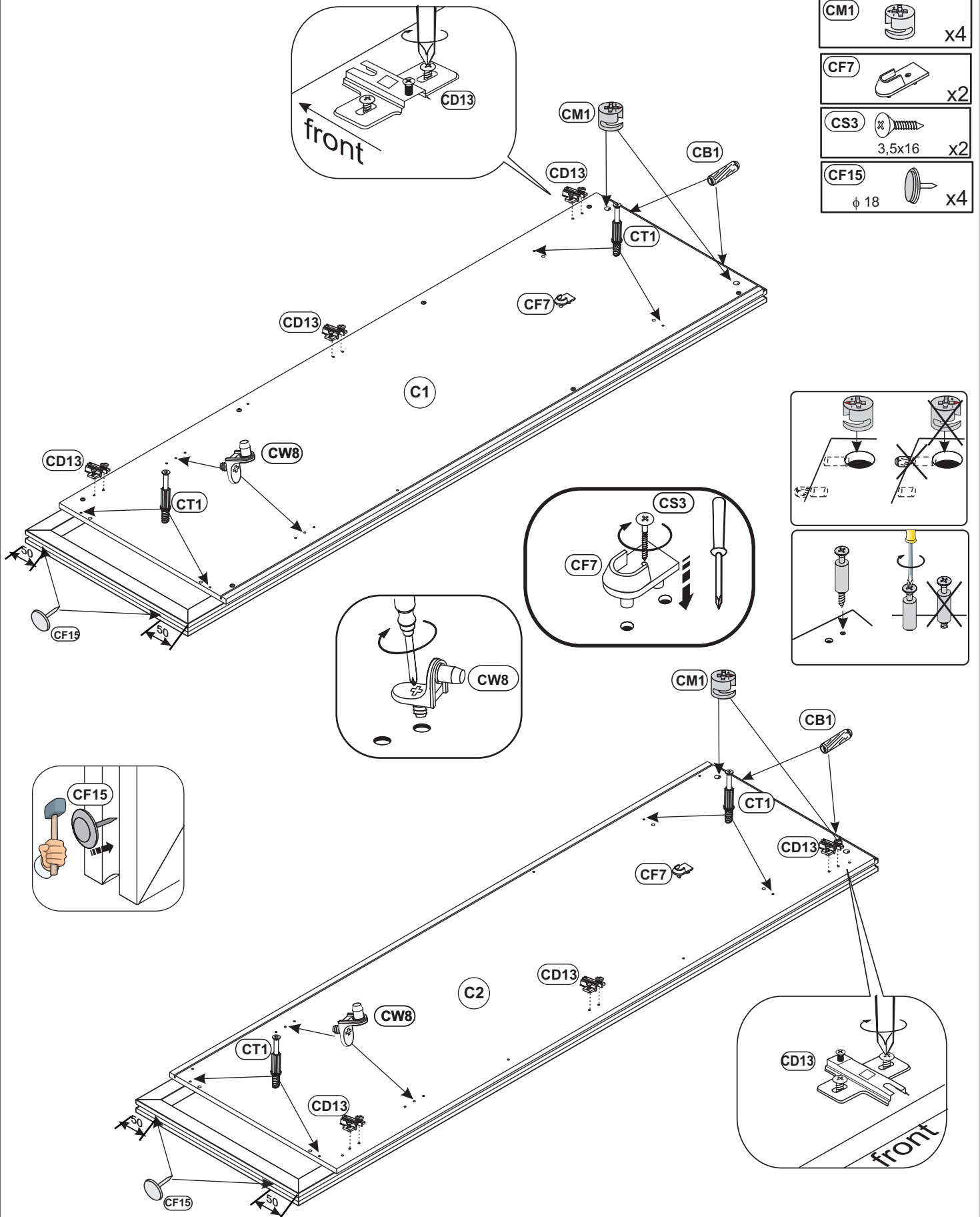
2



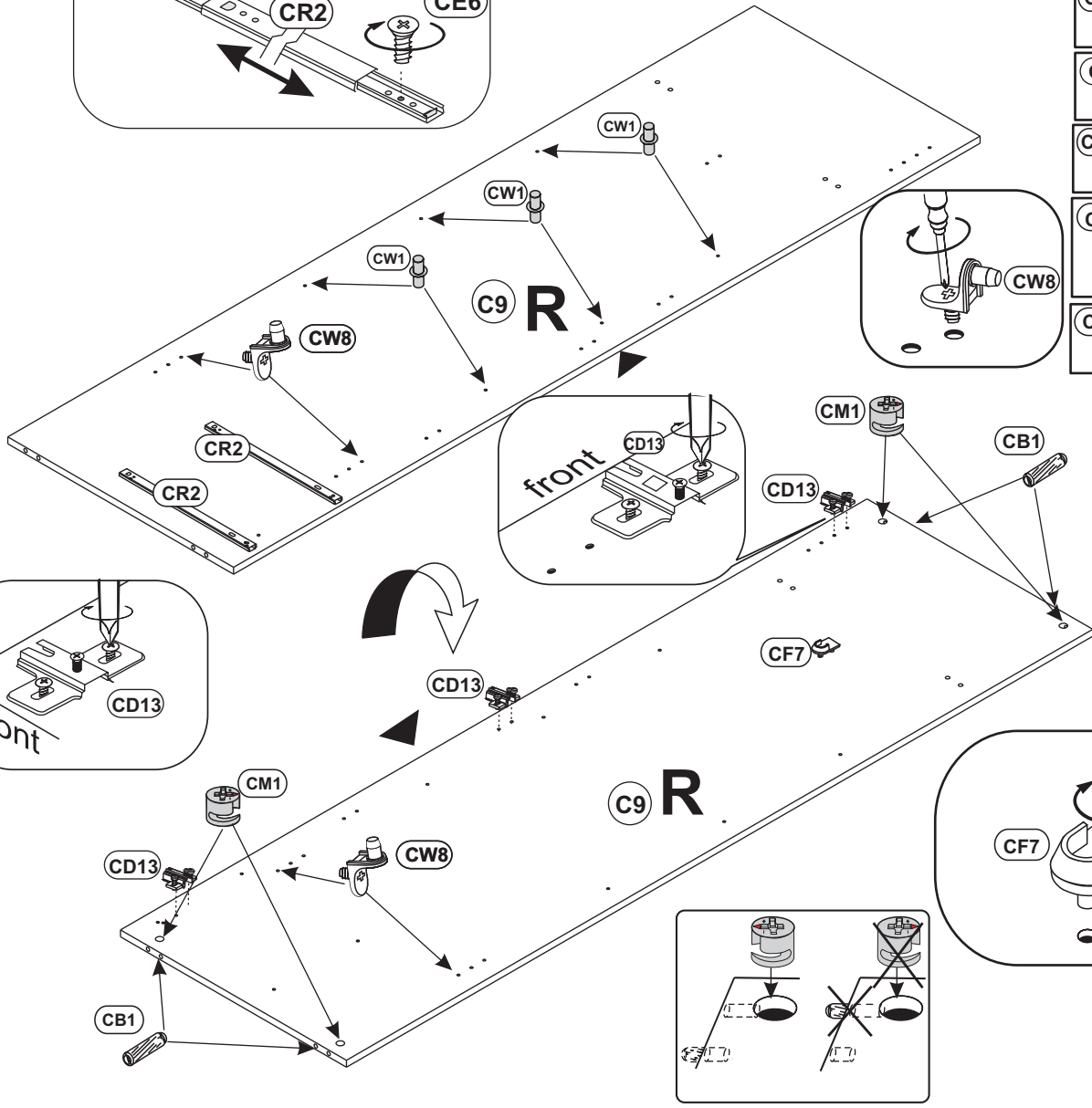
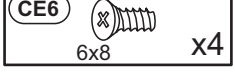
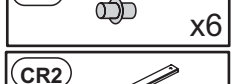
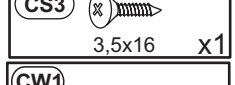
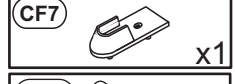
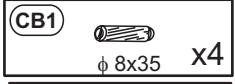
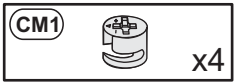
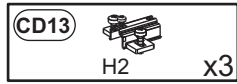
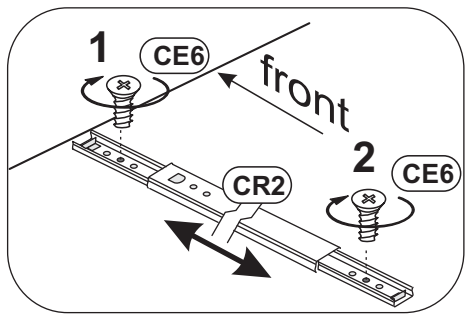
CP5  4x30 x16

# 3

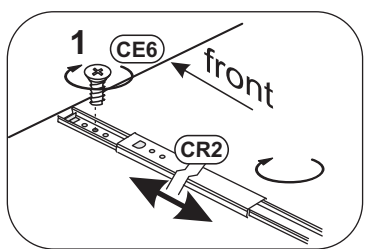
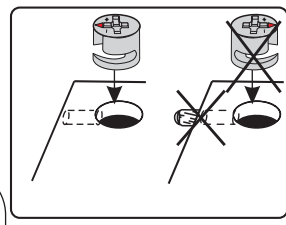
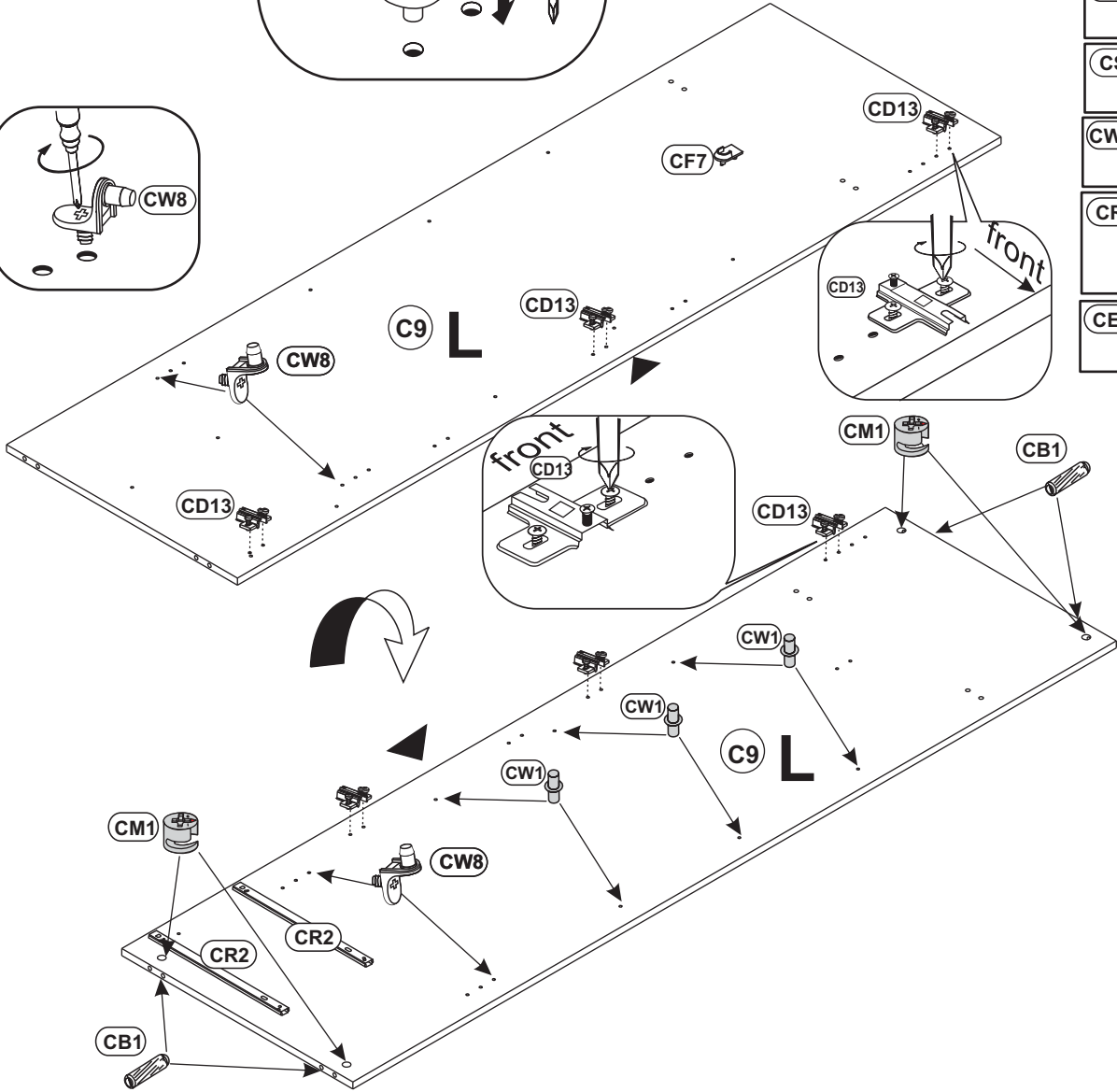
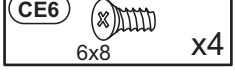
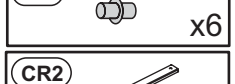
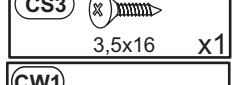
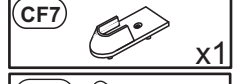
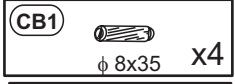
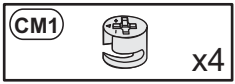
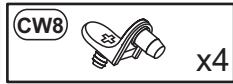
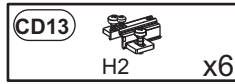
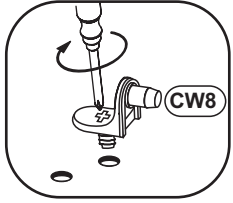
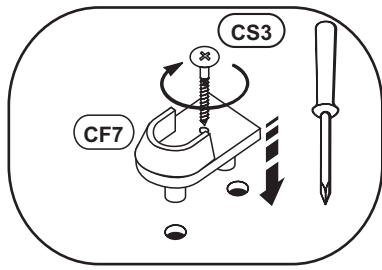
<b>CW8</b>  x4	<b>CT1</b>  x8
<b>CD13</b> H2 x6	<b>CB1</b> φ 8x35 x4
<b>CM1</b>  x4	<b>CF7</b>  x2
<b>CS3</b> 3,5x16 x2	<b>CF15</b> φ 18 x4



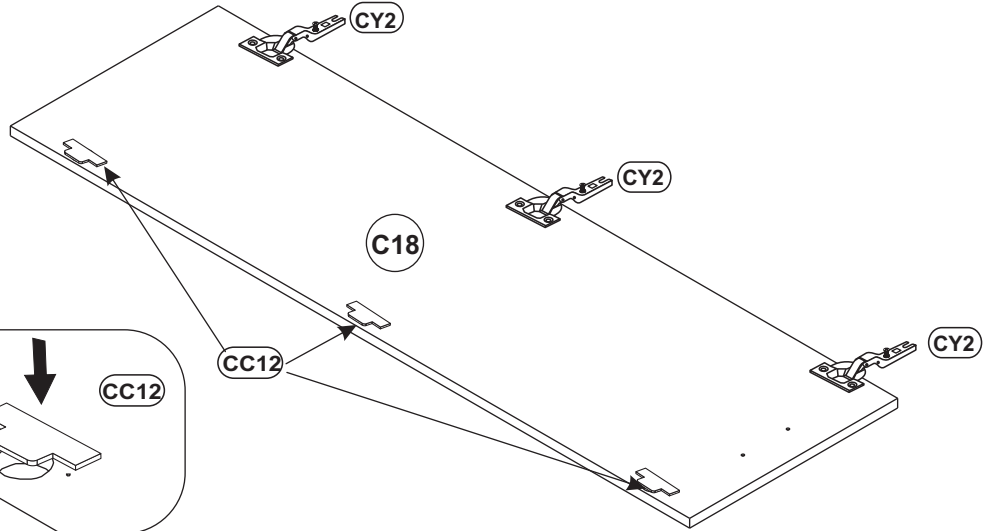
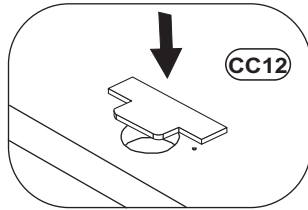
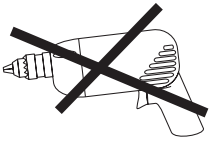
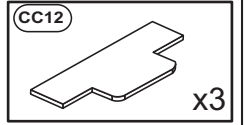
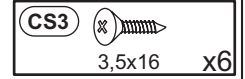
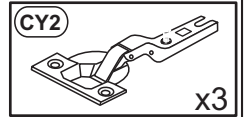
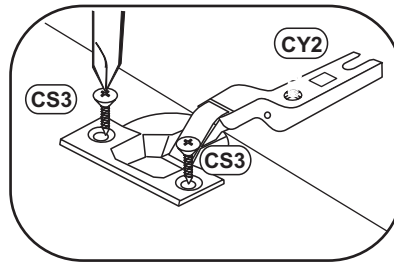
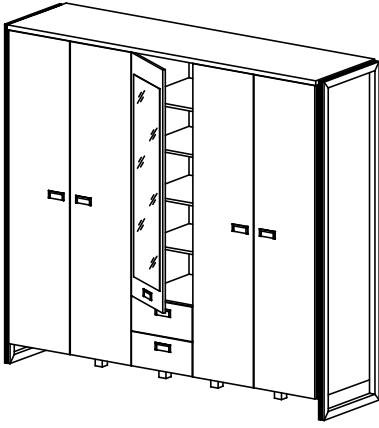
4



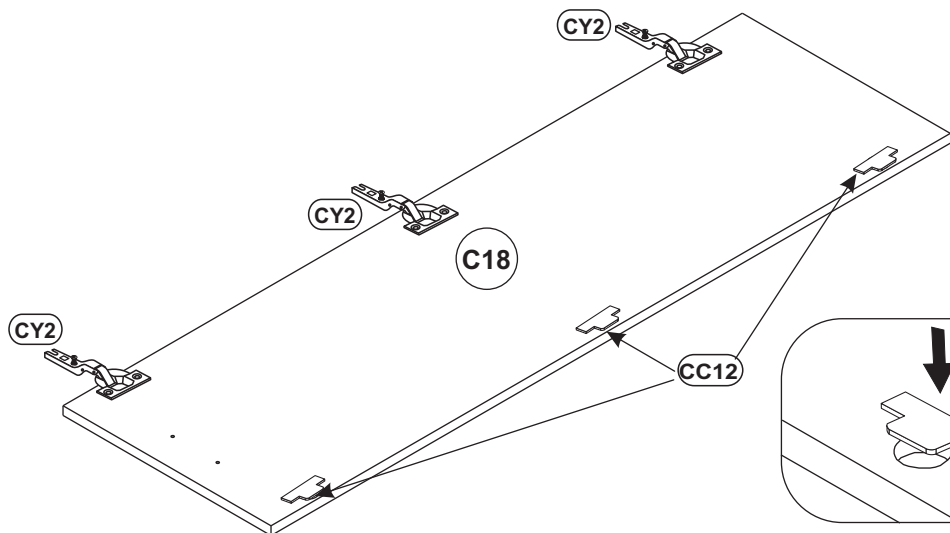
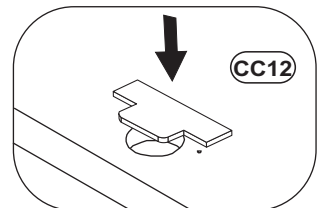
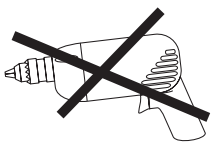
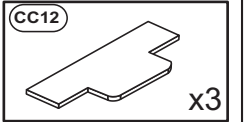
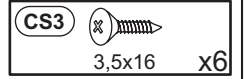
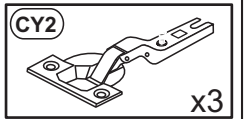
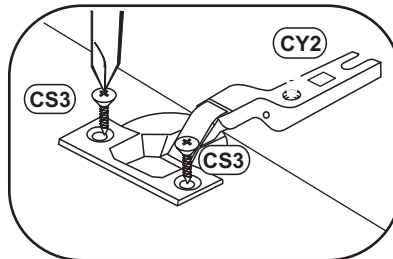
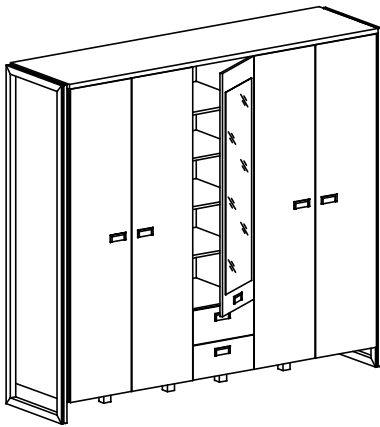
# 5



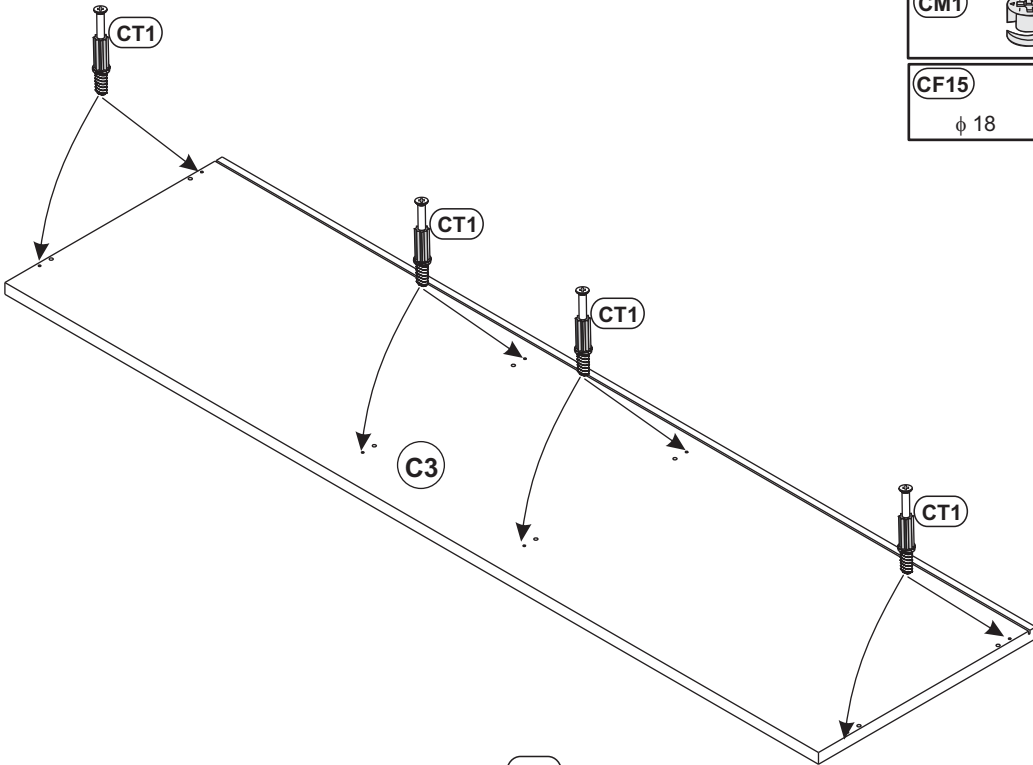
# 6 L


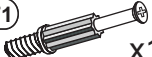



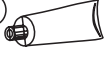


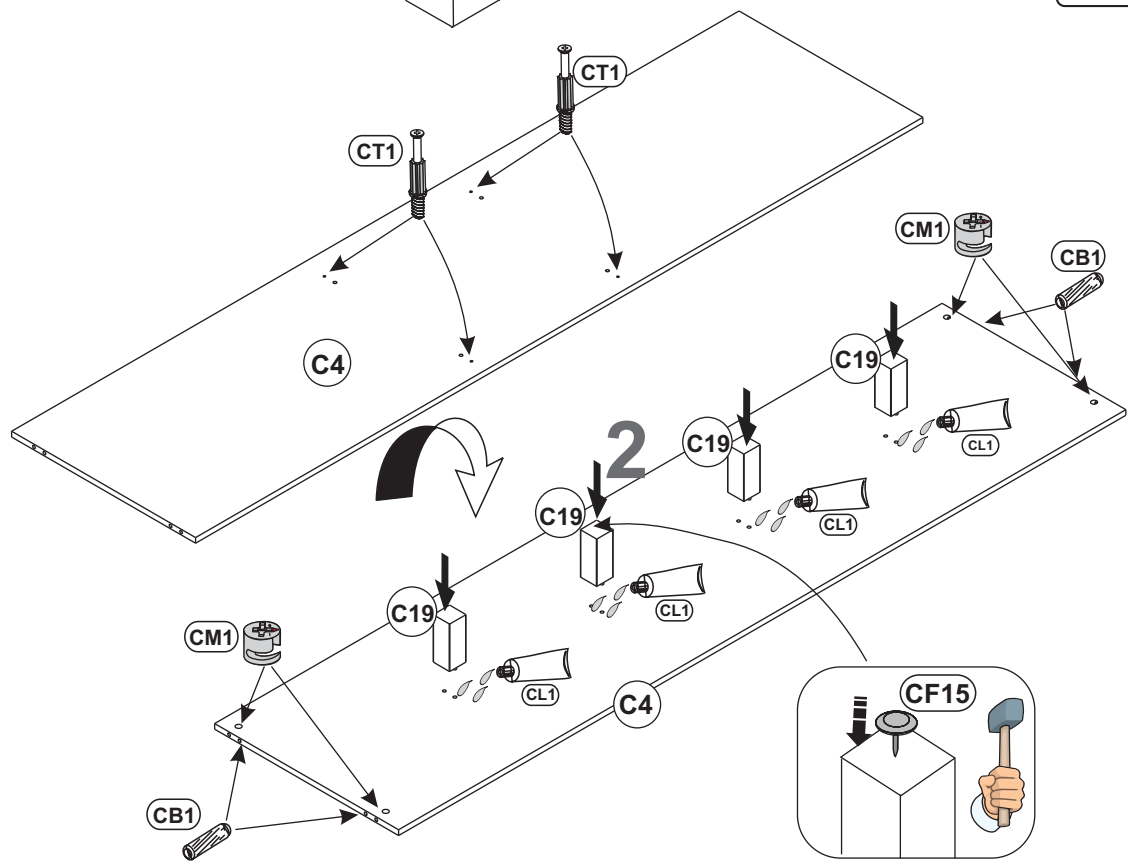
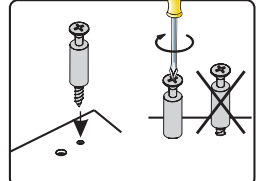
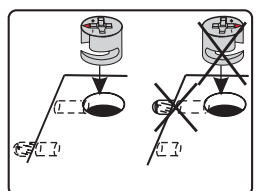
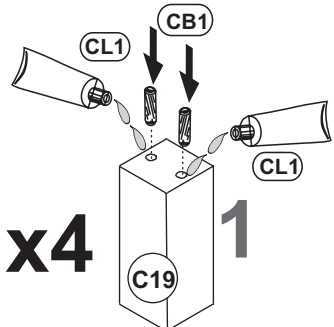
# 6 R



7





- |      |   |    |     |   |     |
|------|---|----|-----|---|-----|
| CM1  |   | x4 | CT1 |   | x12 |
| CF15 |  | x4 | CB1 |  | x12 |
|      | $\phi 18$   |    |     | $\phi 8 \times 35$  |     |
| C19  |  | x4 | CL1 |  | x1  |




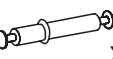


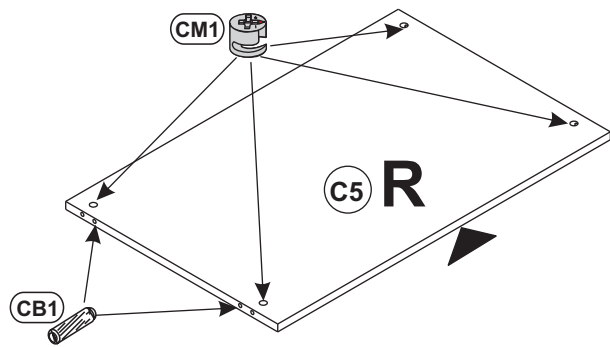
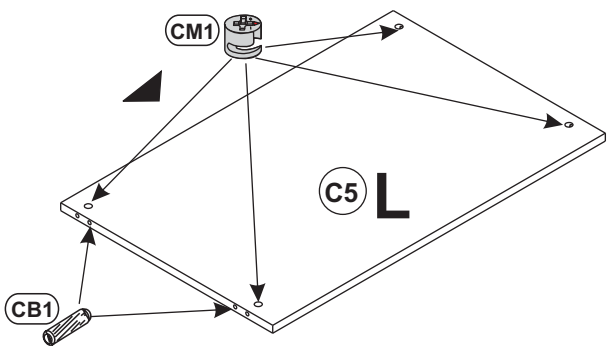
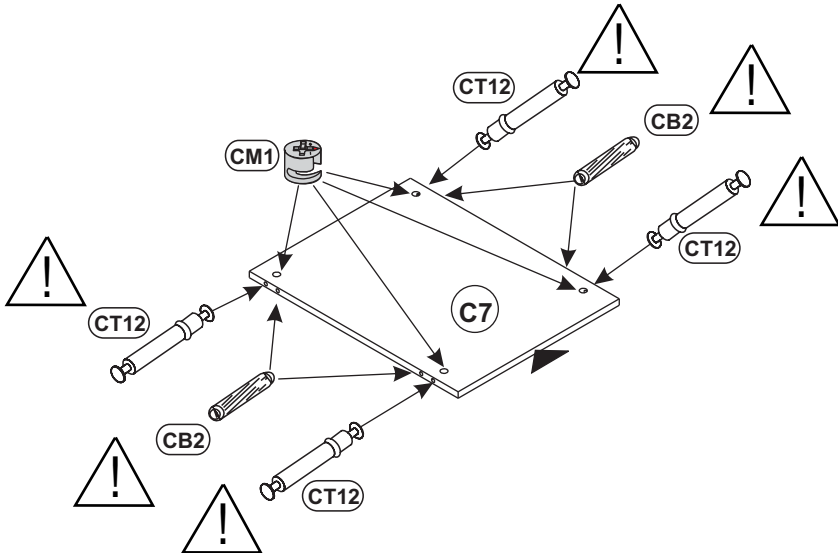
8

CM1  x8

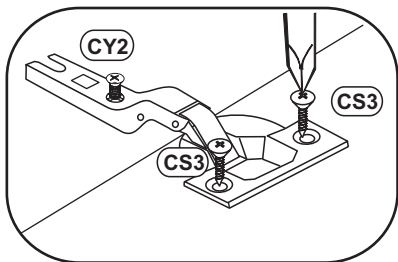
CB1   $\phi$  8x35 x4


CB2   $\phi$  8x50 x4


CT12  x4

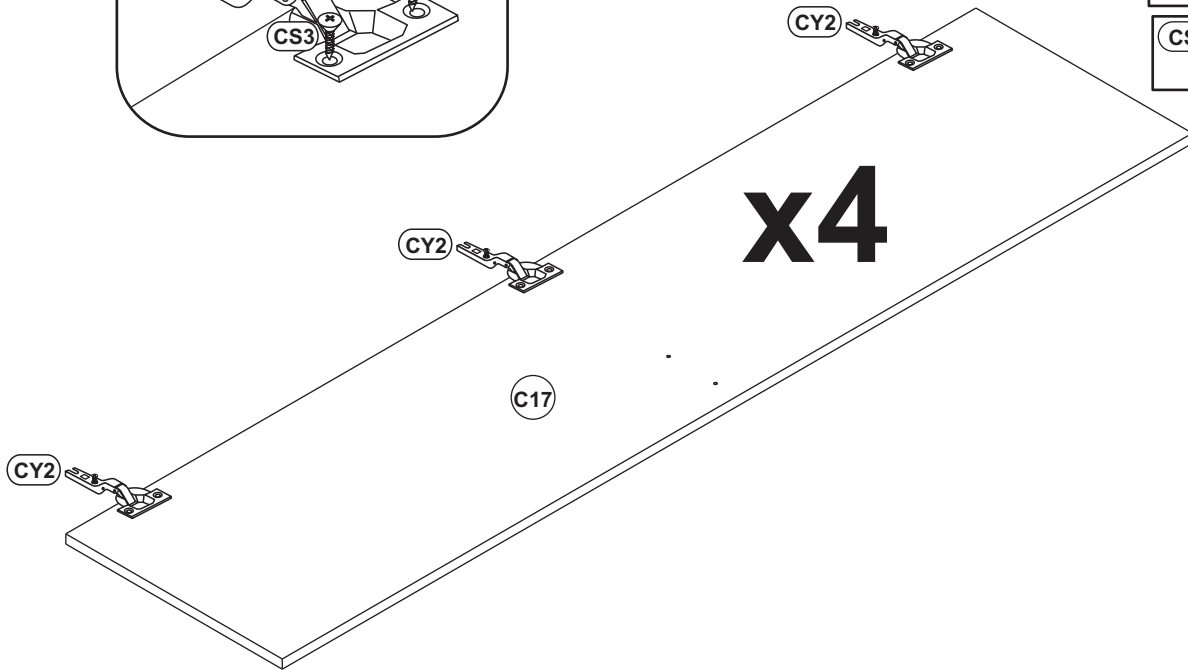


9



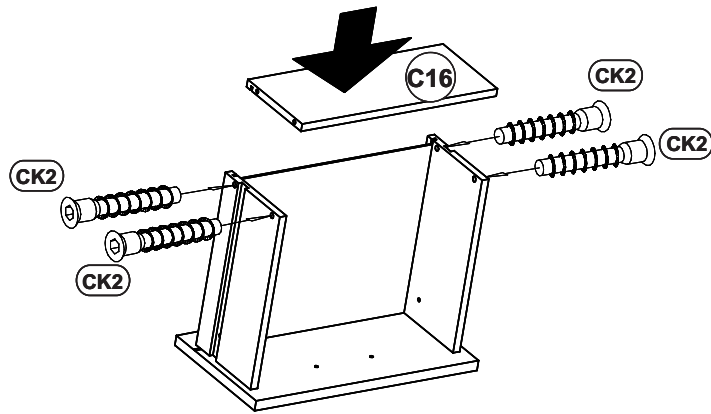
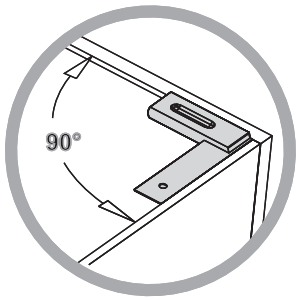
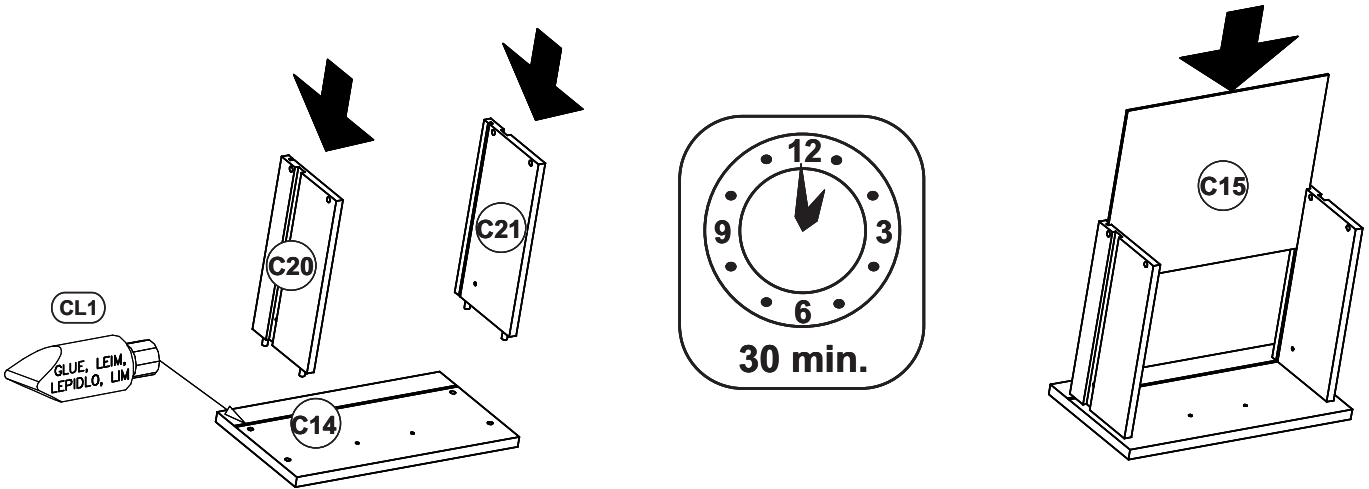
CY2  x12

CS3  3,5x16 x24



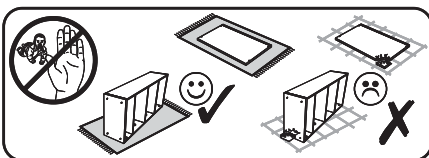
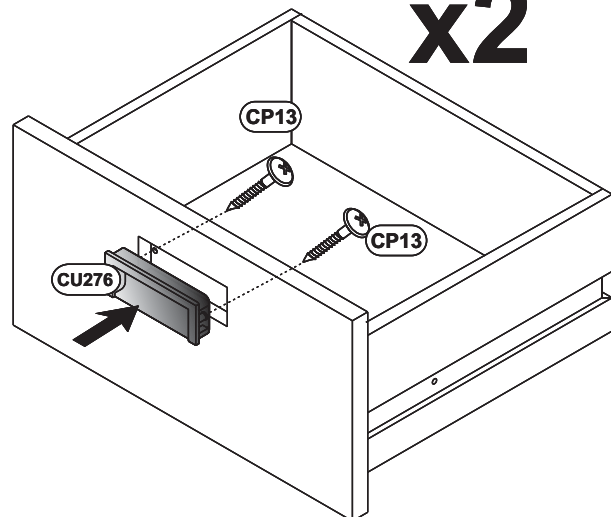
10

x2

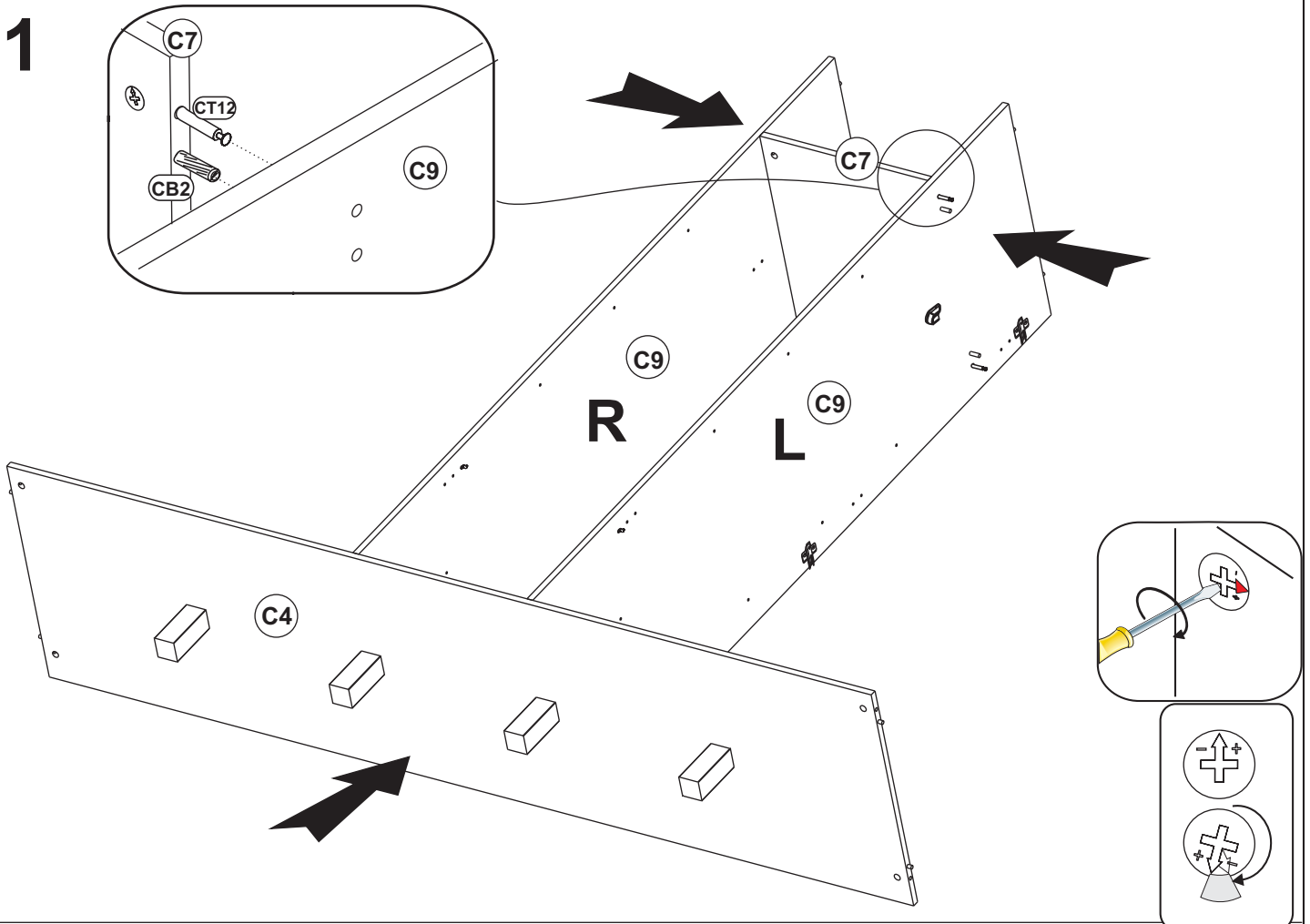


- CK2** 7x40 x8
- CL1** x1
- CP13** 3,5x16 x4
- CU276** x2

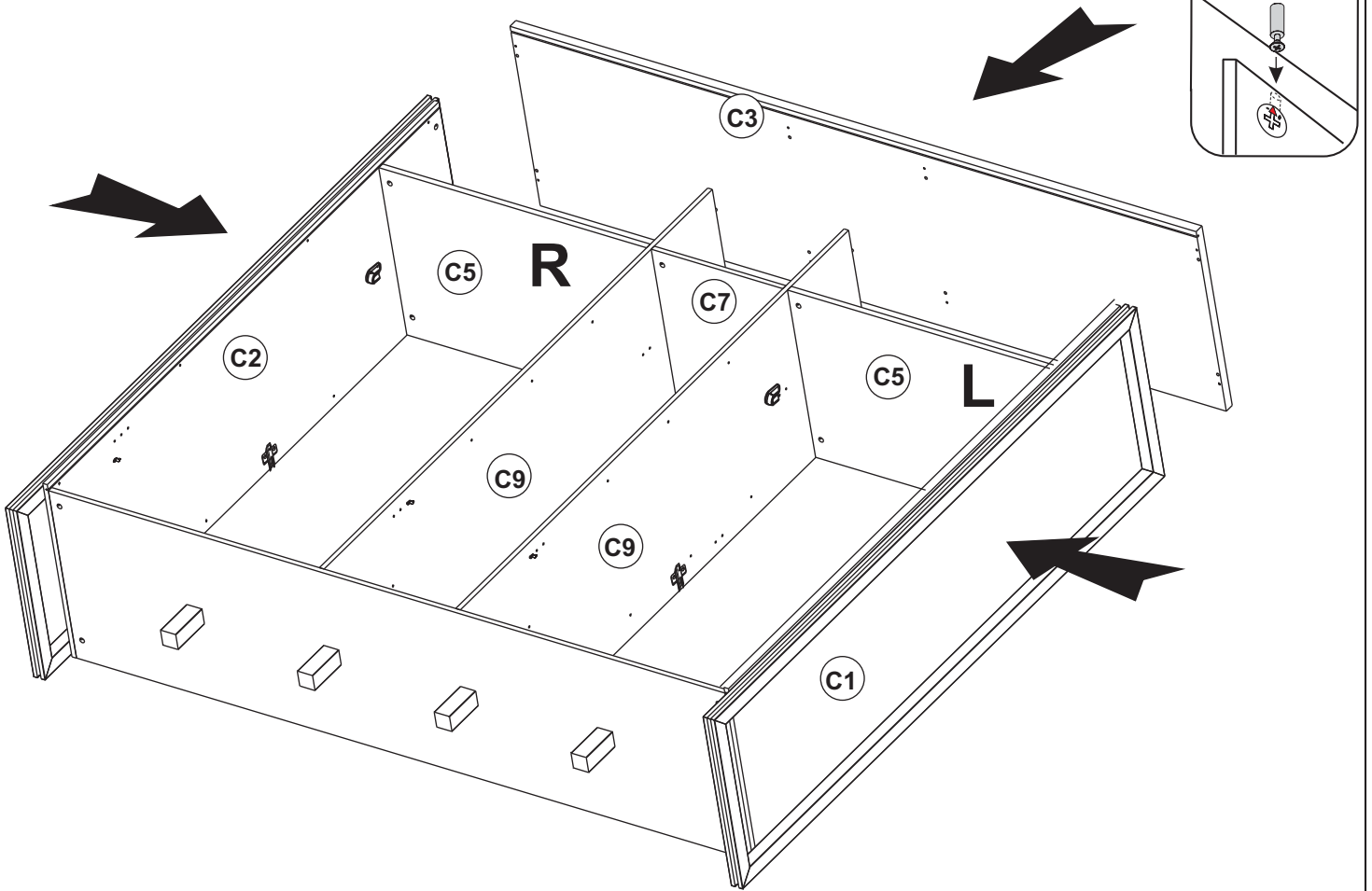
x2



11




12

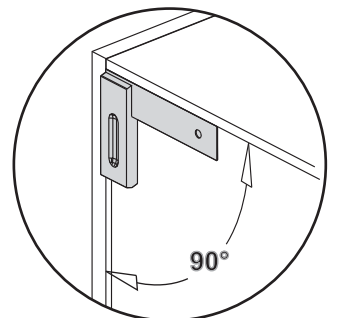
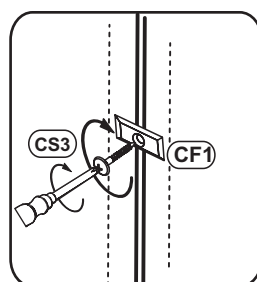
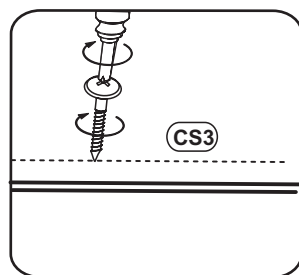
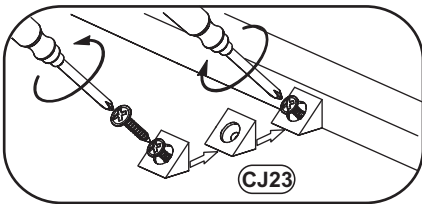
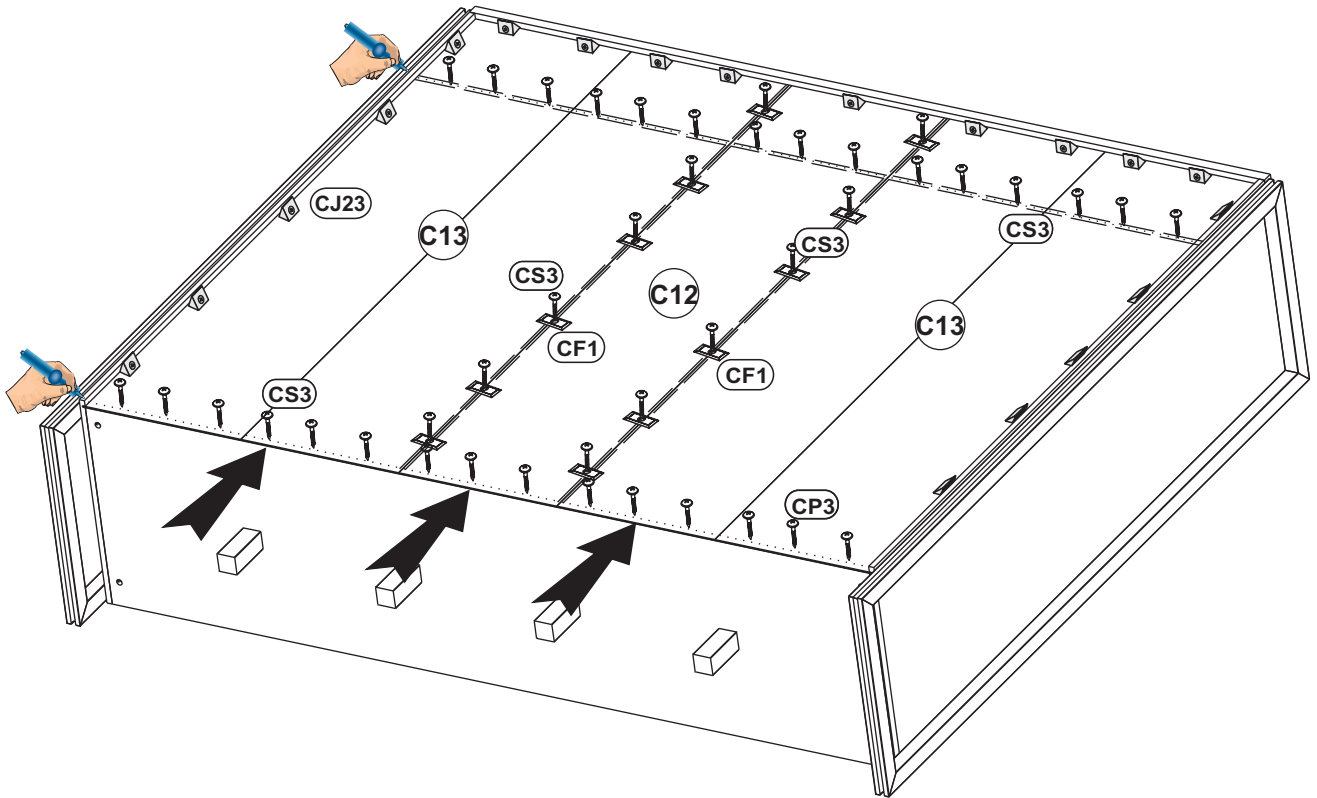
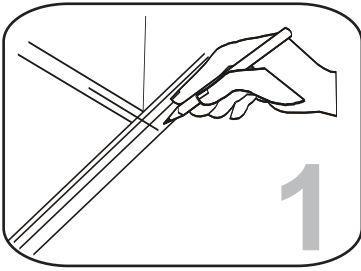


# 13

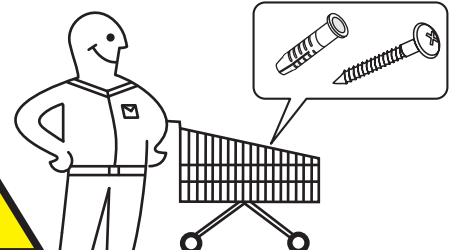
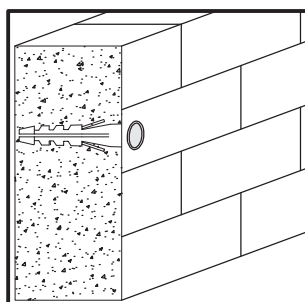
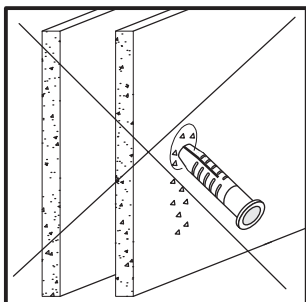
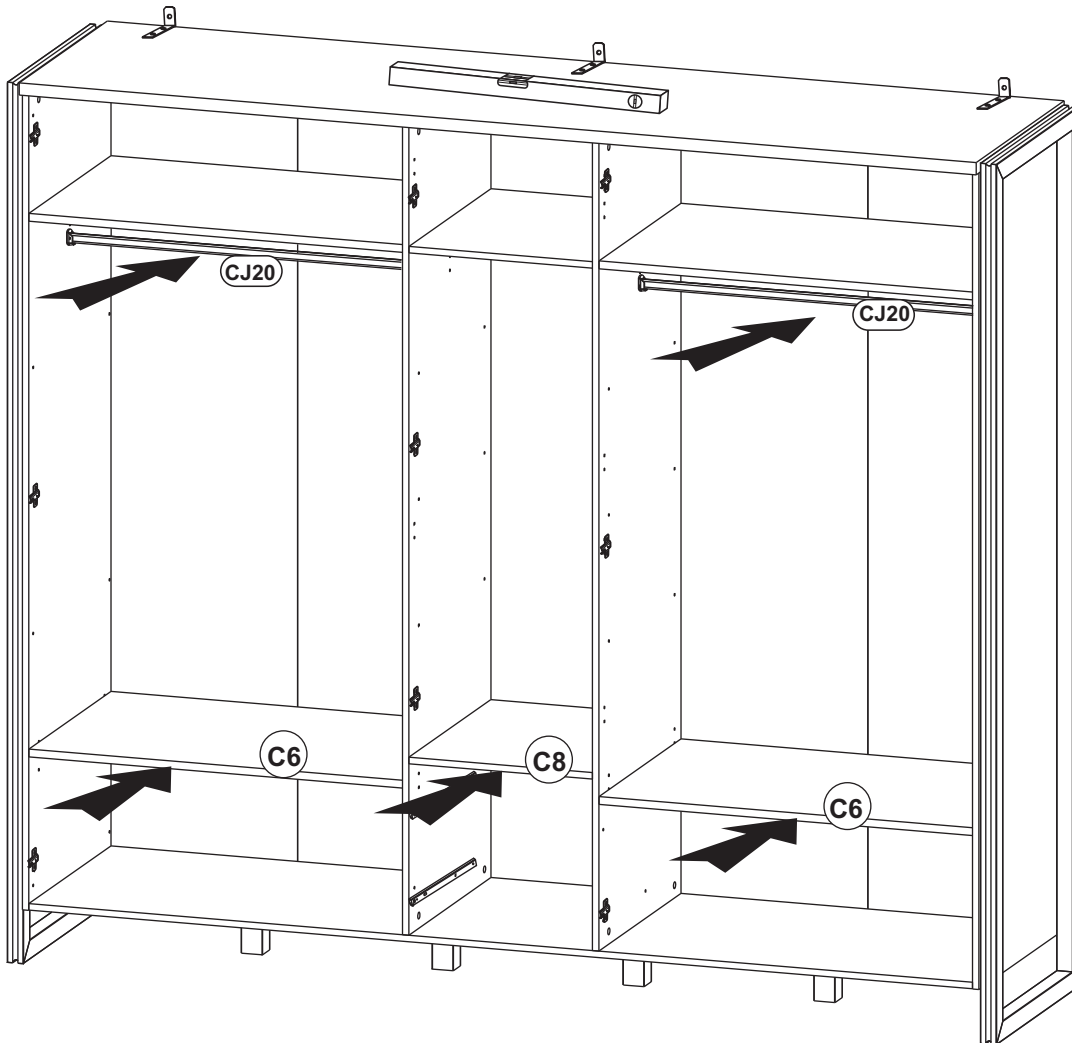
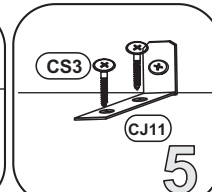
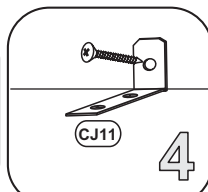
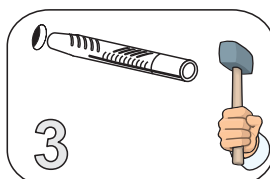
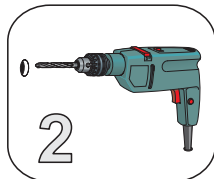
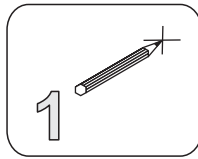
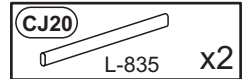
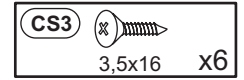
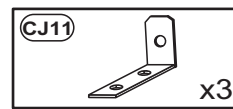
CJ23  x20

CF1  x12

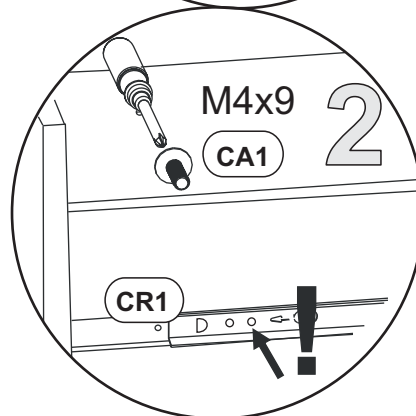
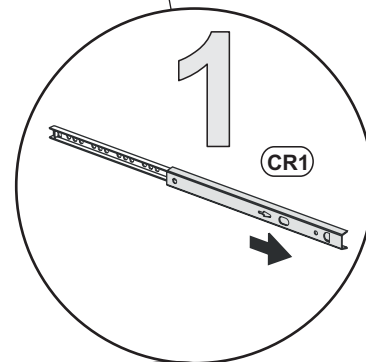
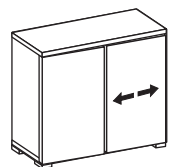
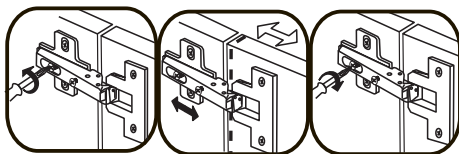
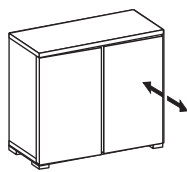
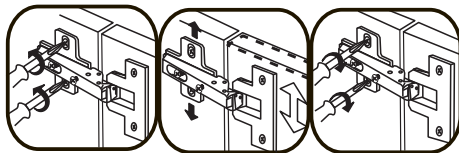
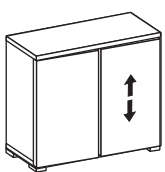
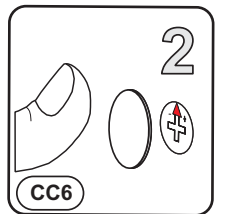
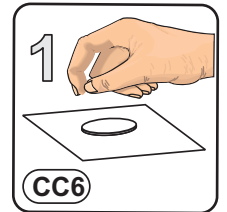
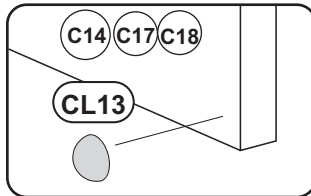
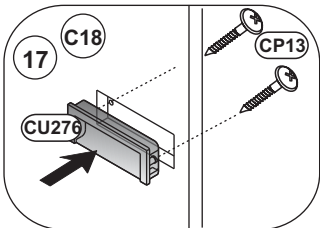
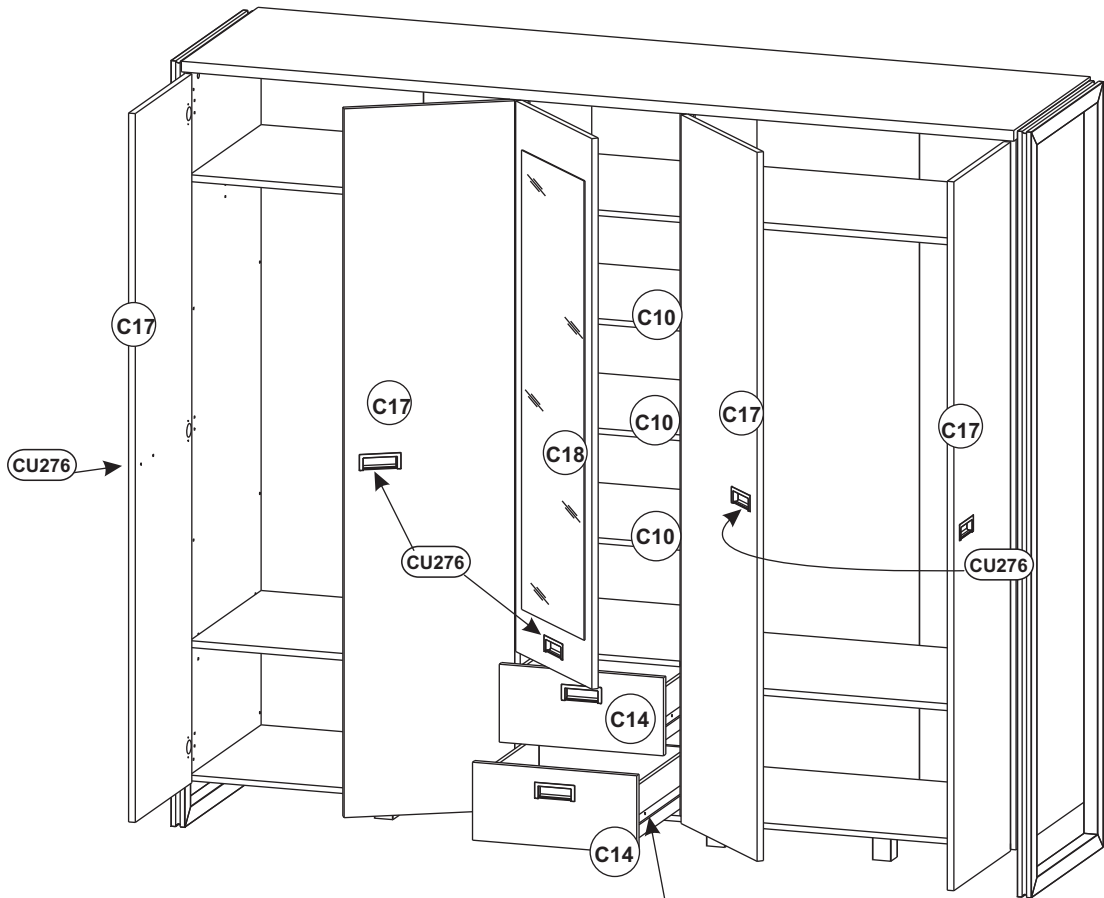
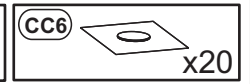
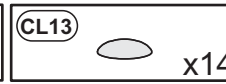
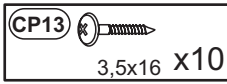
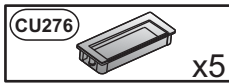
CS3  3,5x16 x42



# 14



# 15



# DETROIT 85

**Unser Direktservice für Beschlagteile**

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fitting**

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Naše přímé služby pro kování**

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zrozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien etudier la notice de montage**

Repezrez les pieces consultant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Додатно обробити ці частини меблів "Обзор"**

Якщо вам не вистачить якоїсь частини меблів, ви можете надіслати цю картку по факсу на нижче вказаний номер. Цим шляхом ми можемо надіслати тільки частини меблів. Якщо ви хочете скарги на іншу частину меблів, зверніться безпосередньо до магазину меблів.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nasz bezpośredni serwis części montażowych**

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Servis za okove**

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

**Direktszojgálatunk vasalatok esetén**

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútordarabhoz.

**Naš priamy servis pre časti kovania**

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktne služne storitve za okovje**

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

**Service-ul nostru direct pentru foronerie**

In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

**Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

**Vår direktservice för beslagsdelar**

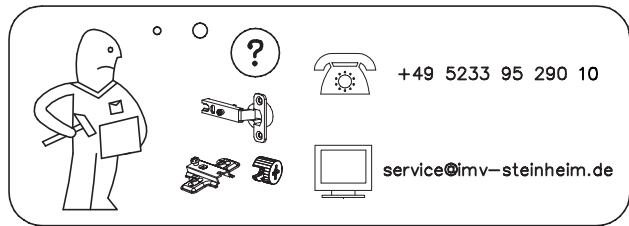
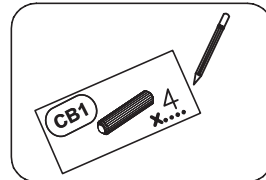
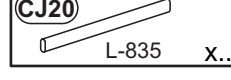
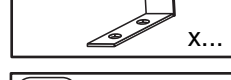
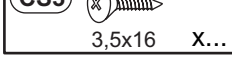
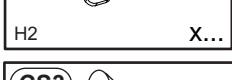
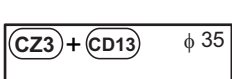
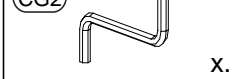
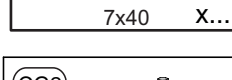
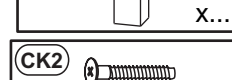
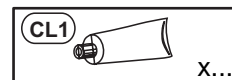
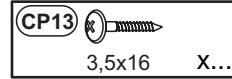
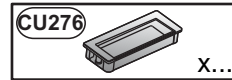
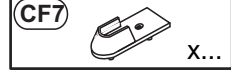
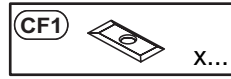
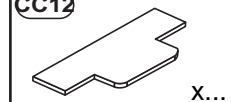
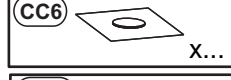
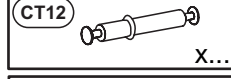
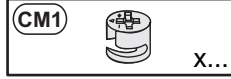
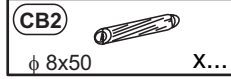
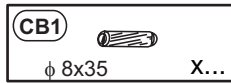
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**Nuestro servicio directo para accesorios**

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**Donatilar için doğrudan servisimiz**

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



# DETROIT 85

**Unser Direktservice für Beschlagteile**

**D** Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fitting**

**GB** If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Naše přímé služby pro kování**

**CZ** Chybi-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien étudier la notice de montage**

**F** Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrer les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

**I** Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Додатньо об'являємо на спеціальній карті "Обслуга"**

**BG** Реко додатно об'являємо на спеціальній карті "Обслуга". Чийби-лі вам неjakий діл з ковані, можете тую сервіснї карту одфаксоват прїмо на нїже уведене ісло. Туюто цестуоу вшак мїžeme розеслат іен ділі ковані. Покуд бїсте рекомовалї інї діл нїбытку, обраїте се прїмо на свїего прїодежца нїбытку.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

**NL** Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nasz bezpośredni serwis części montażowych**

**PL** Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Servis za okove**

**HR** U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestajta molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestajta gdje je isti kupljen.

**Direktszolgáltatunk vasalatoک esetén**

**HU** Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatoکat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbáját illetően, forduljon közvetlenül a bútorárbához.

**Náš priamy servis pre časti kovania**

**SL** Ak by Vam chýbala nejaká cast kovania, môžete poslat túto servisnú kartu poslat faxom prїmo na nižšie uvedené faxové c slo. Diely kovania vieme poslat iba týmto spôsobom. Ak by sie mali iné reklamácie ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa prїmo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktne služne storitve za okovje**

**SLO** Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

**Service-ul nostru direct pentru feronerie**

**RO** In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobila.

**Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**

**RUS** Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

**Vår direktservice för beslagsdelar**

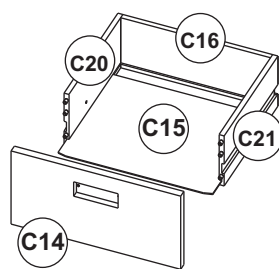
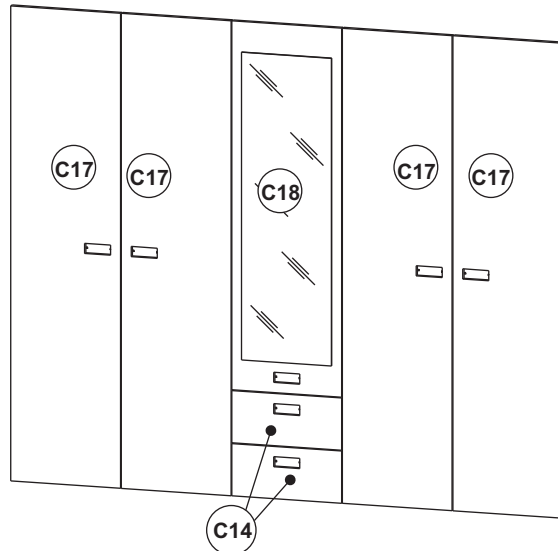
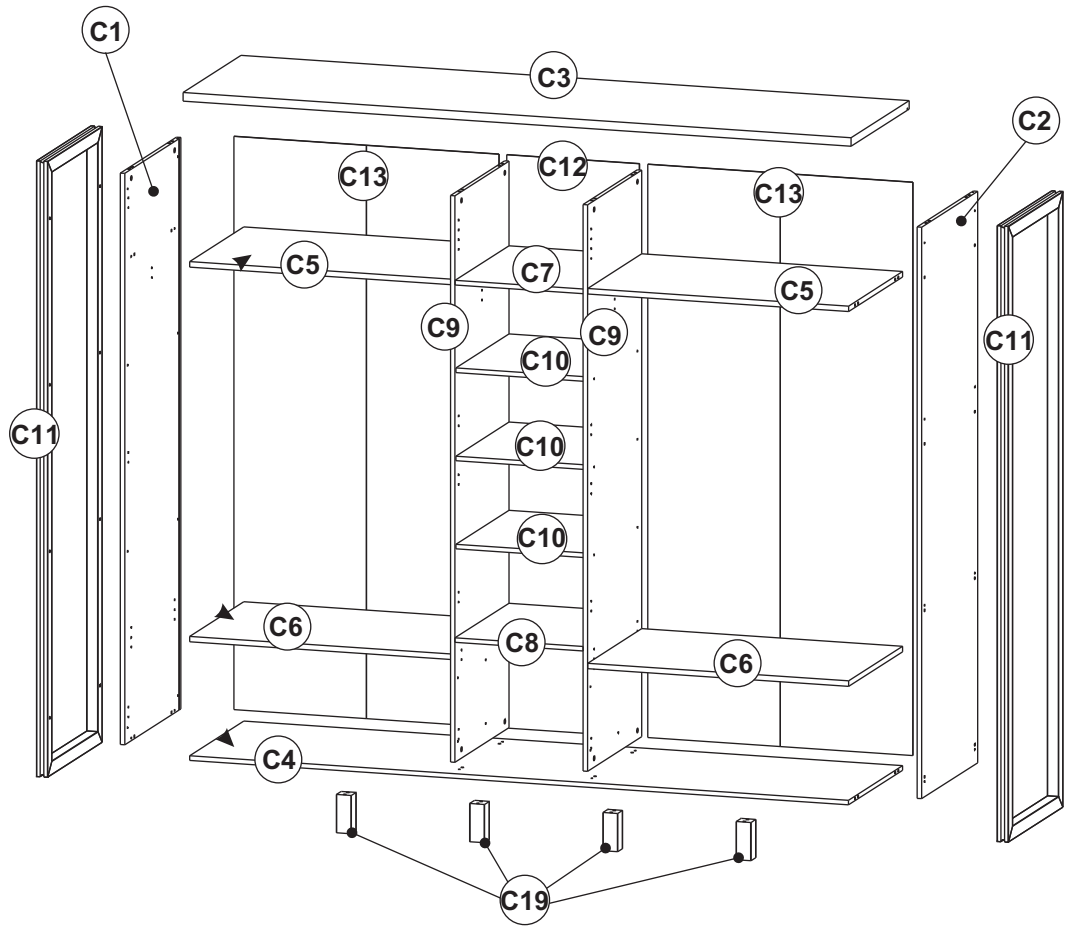
**S** Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**Nuestro servicio directo para accesorios**

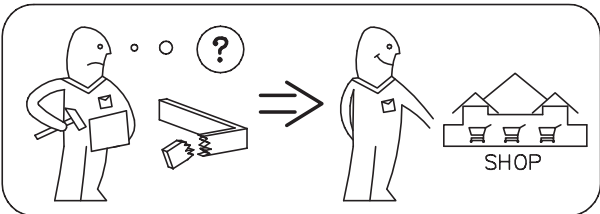
**ES** Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

**Donatilar için doğrudan servisimiz**

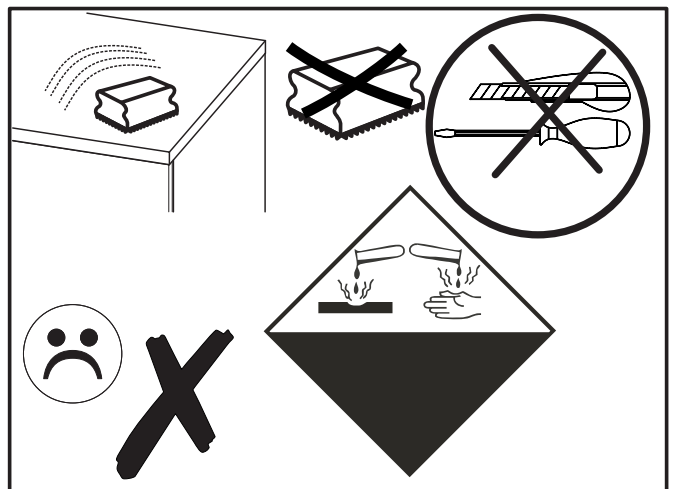
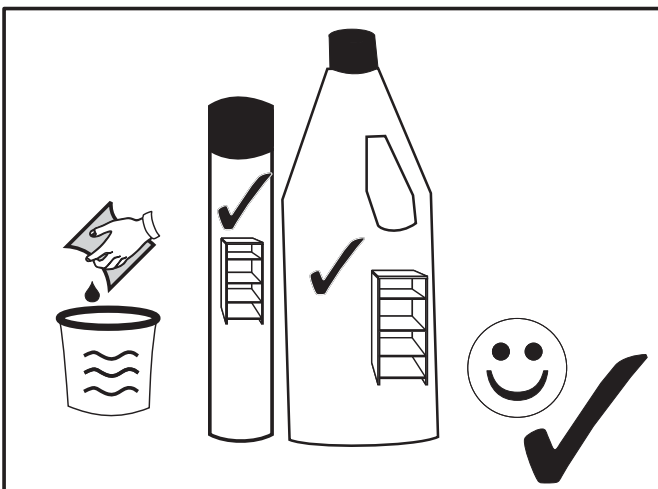
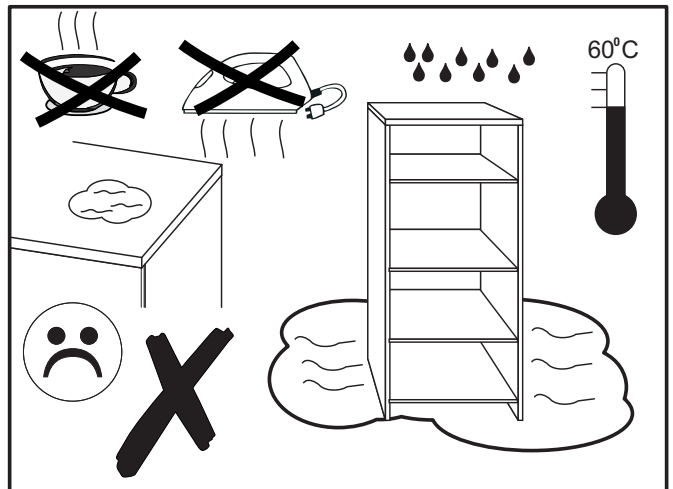
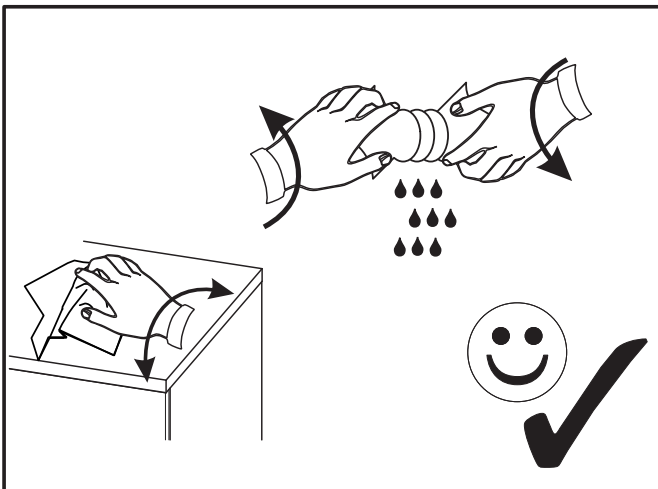
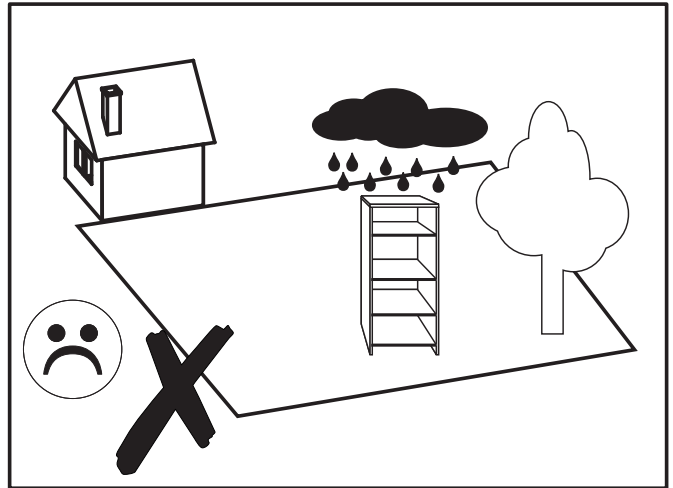
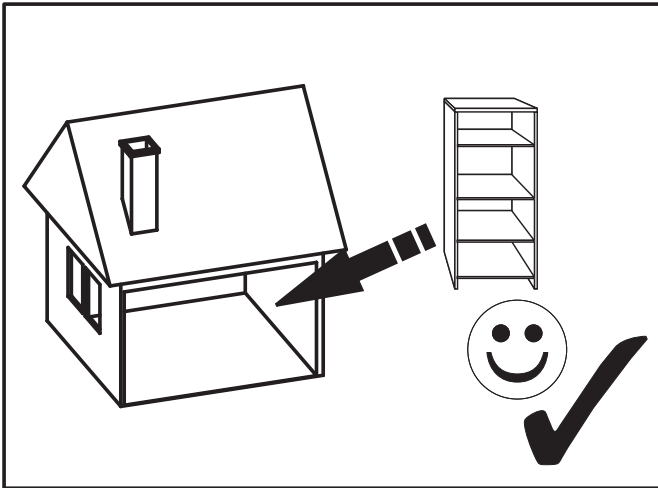
**TR** Bir donatılar eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka sıkayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



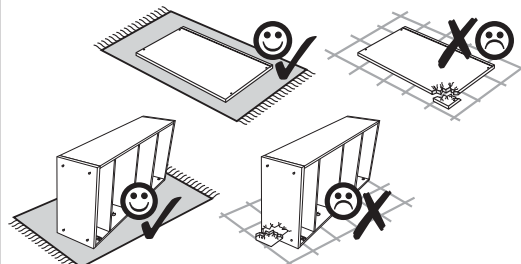
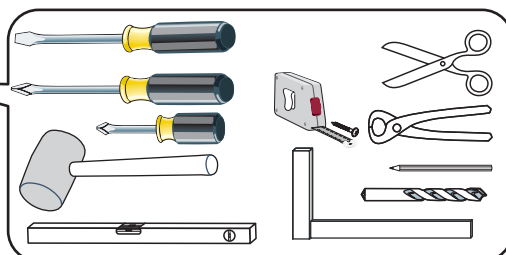
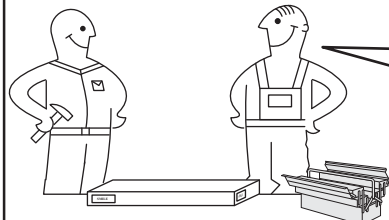
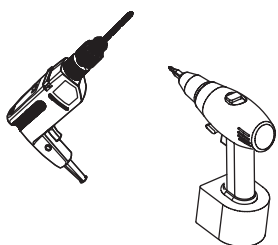
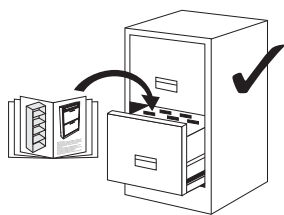
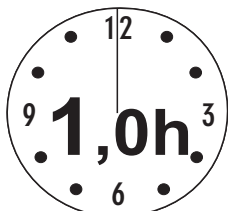
C1	1867	570	16	1	1/6
C2	1867	570	16	1	1/6
C3	2164	590	28	1	6/6
C4	2131	549	16	1	6/6
C5	843	549	16	2	2/6
C6	843	500	16	2	2/6
C7	413	549	16	1	4/6
C8	431	549	16	1	4/6
C9	1851	549	16	1	3/6
C9	1851	549	16	1	2/6
C10	413	500	16	3	4/6
C11	2012	554	38	2	1/6
C12	1873	430	2,5	1	5/6
C13	1873	856	2,5	2	5/6
C14	426	205	16	2	4/6
C15	390	401	2,5	2	4/6
C16	380	140	12	2	4/6
C17	1863	426	16	2	5/6
C17	1863	426	16	2	3/6
C18	1447	426	19	1	4/6
C19	125	50	50	4	1/6
C20	400	140	12	2	4/6
C21	400	140	12	2	4/6



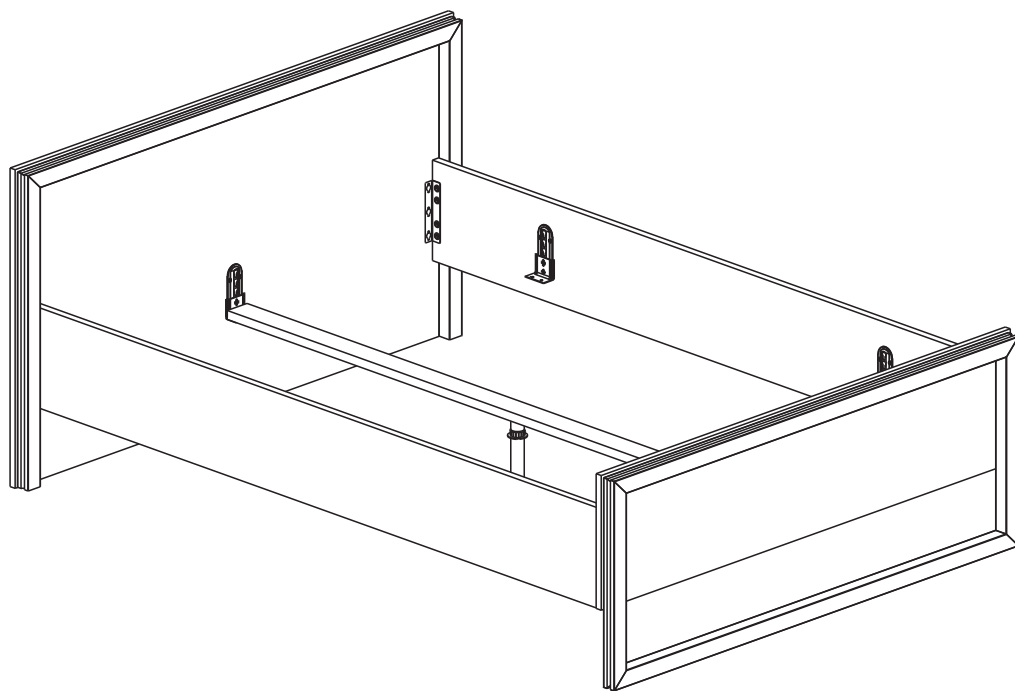






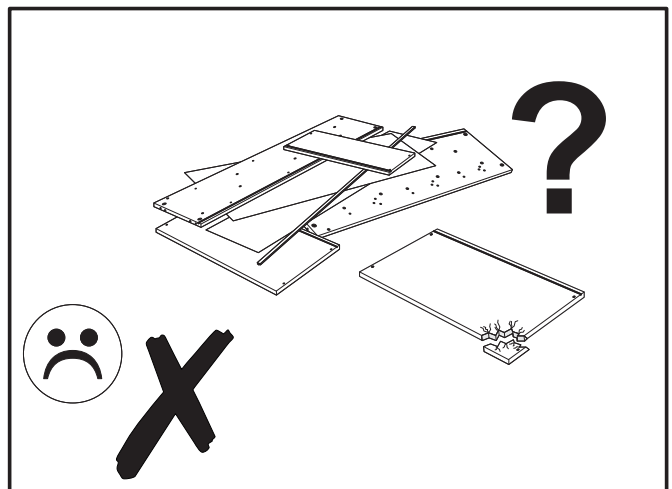
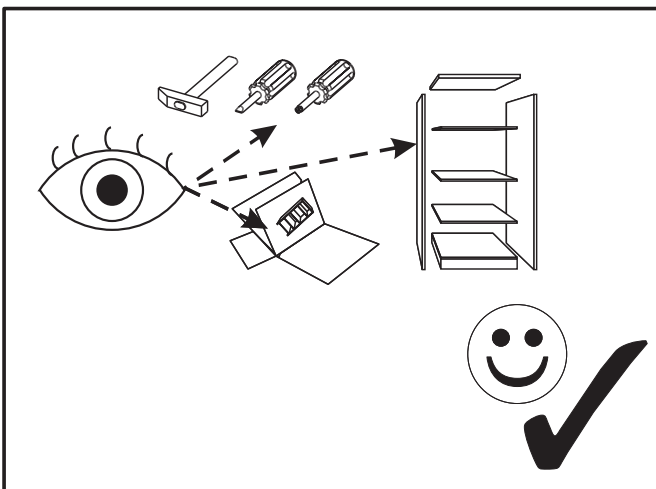
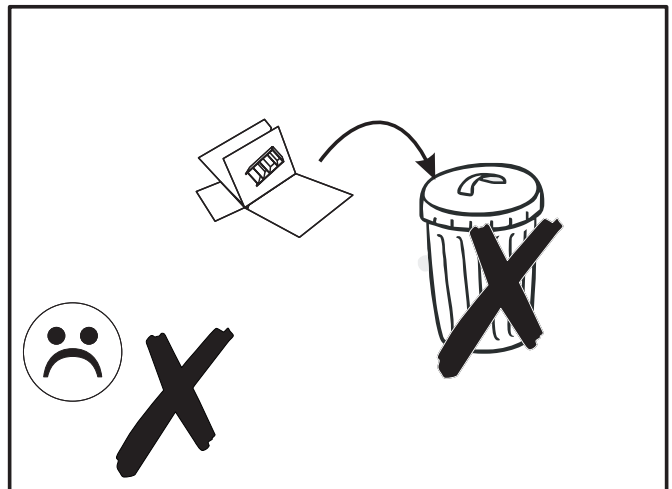
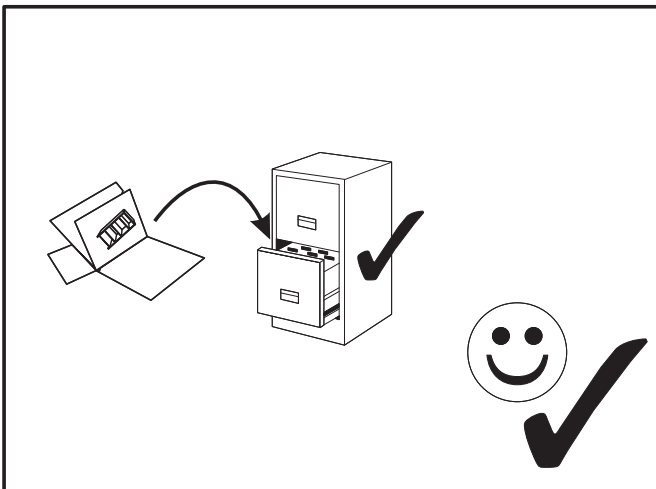
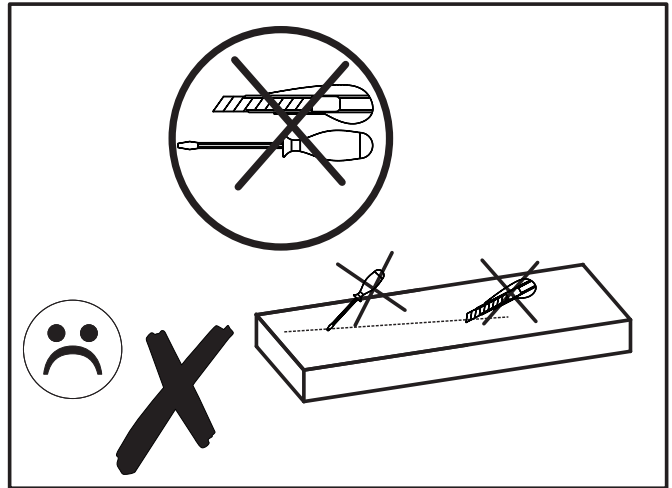
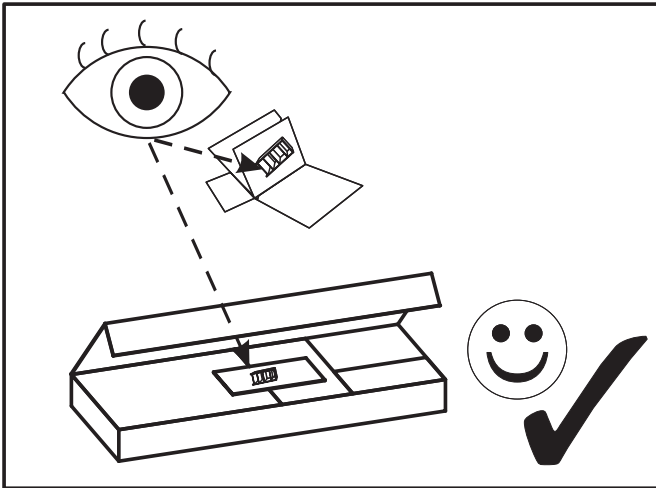
# DETROIT 94



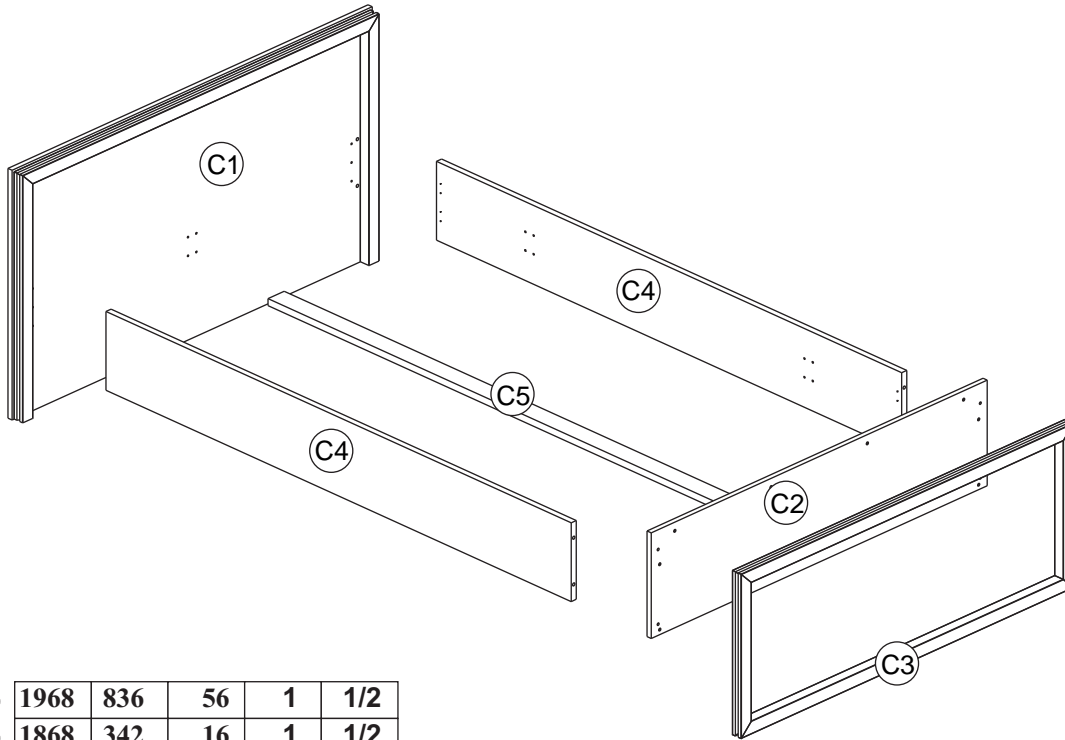
- ⓓ Montageanleitung
- ⓃⓁ Handleiding voor de montage
- ⓉⓇ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- ⒸⓏ Montá ní návod
- ⓗⓤ Összeszerelési útmutató
- ⓖⓑ Assembly instructions
- ⓅⓁ Instrukcja montażu
- Ⓡⓤ Инструкция по монтажу
- ⓇⓉ Istruzioni di montaggio
- ⓀⓂ Montá ny návod
- Ⓡⓞ Instrucțiuni de asamblare



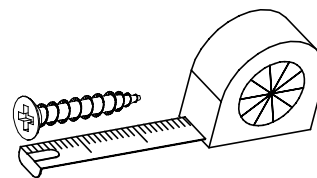
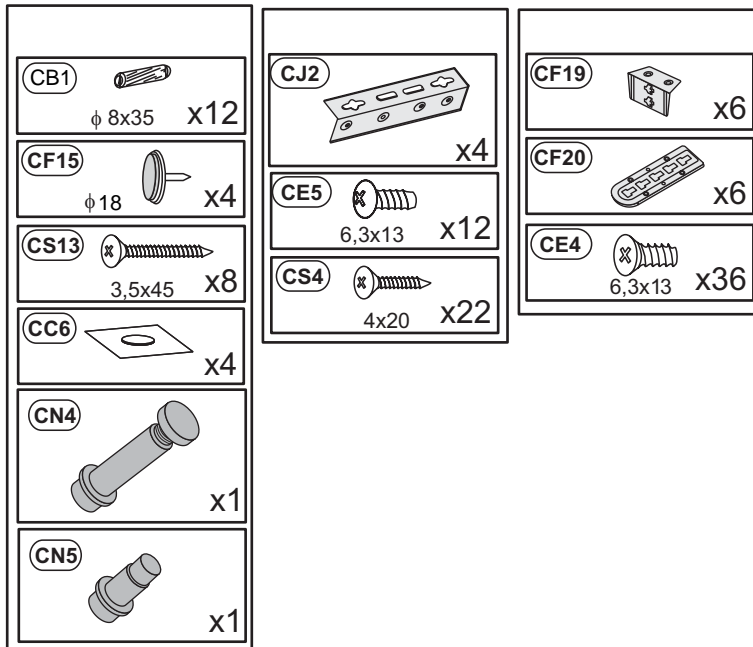
 <b>Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention</b> <b>•Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție</b> 	
<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkremehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kółków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçalarının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorrelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplőt kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.




# DETROIT 94

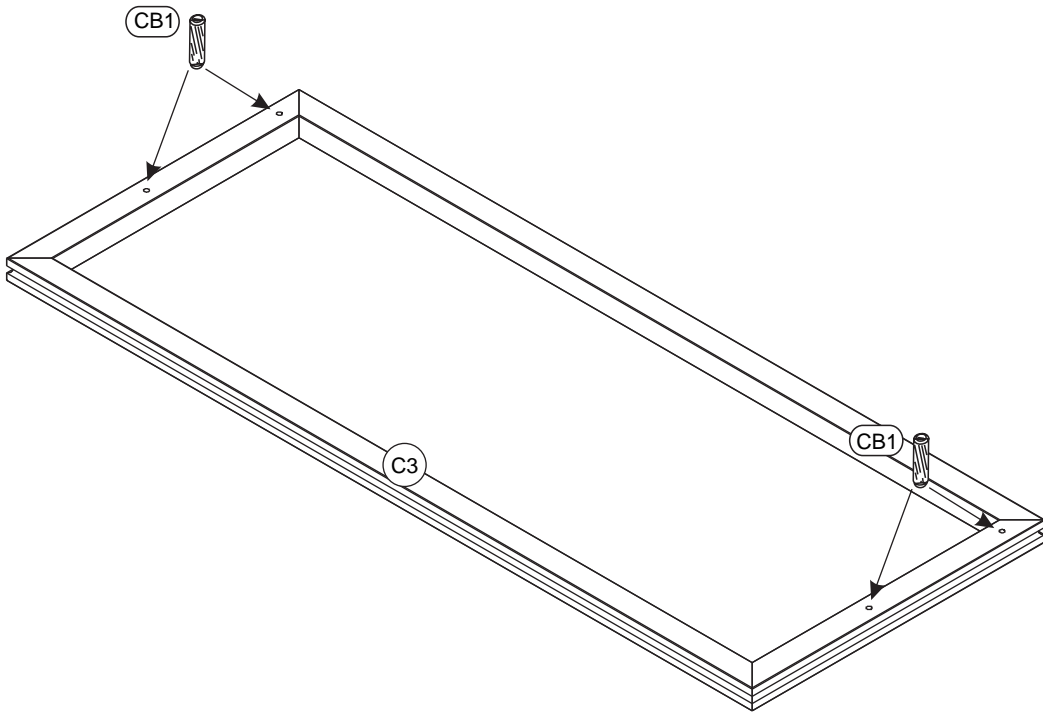


C1	1968	836	56	1	1/2
C2	1868	342	16	1	1/2
C3	1848	563	38	1	1/2
C4	2010	245	28	2	2/2
C5	1990	70	30	1	2/2




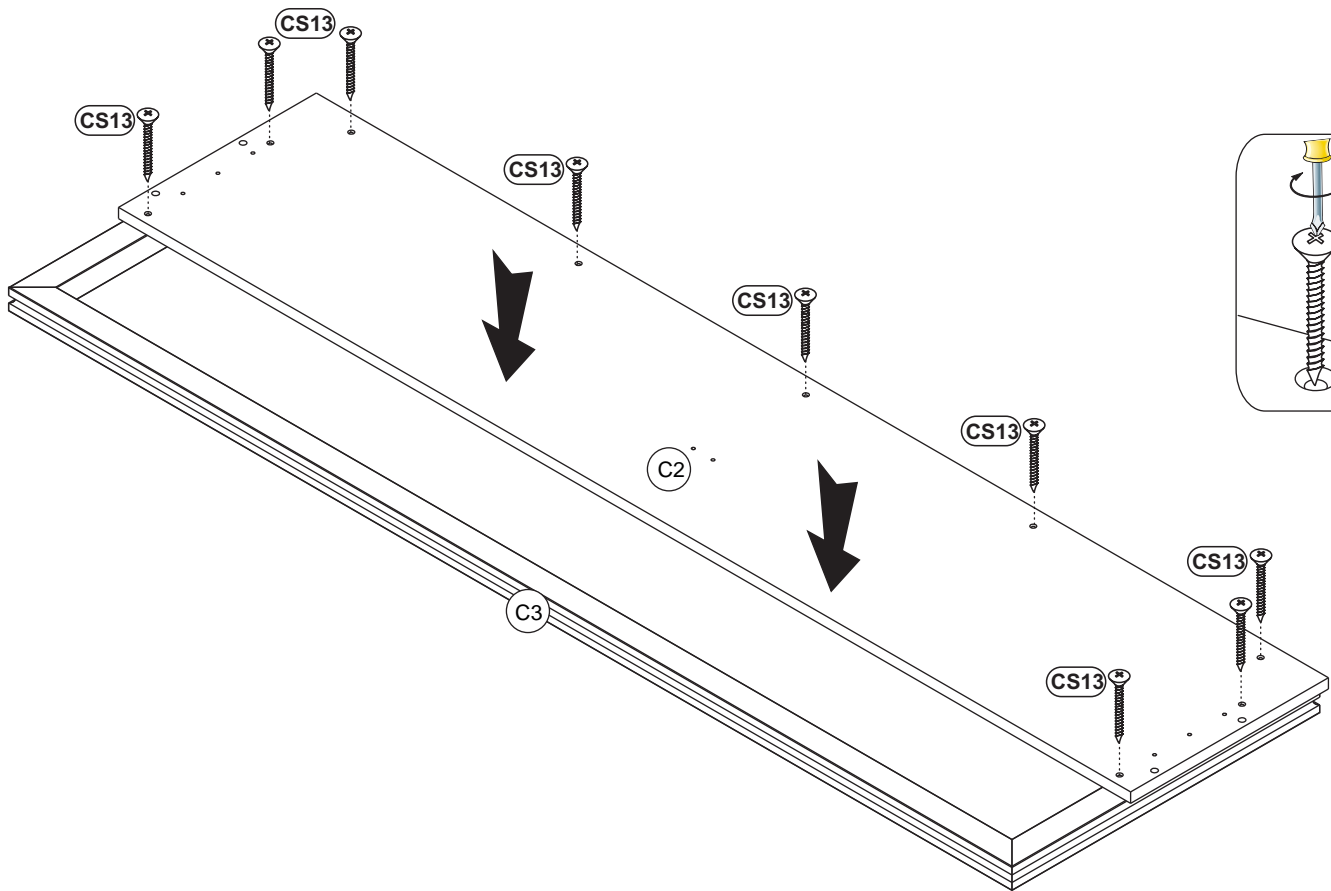
1

CB1   $\phi$  8x35 x4

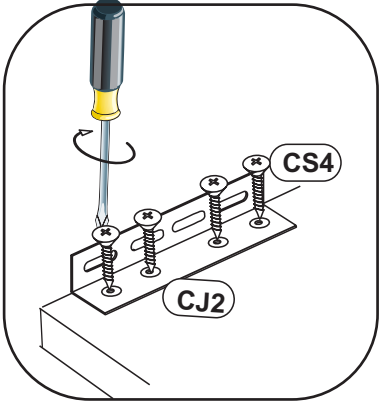
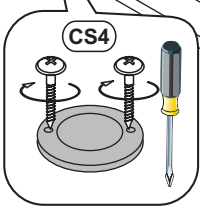
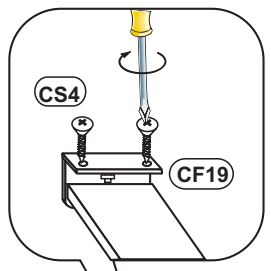
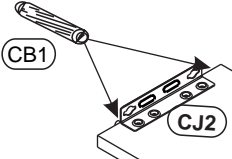
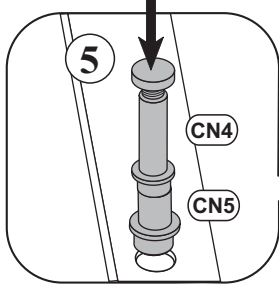
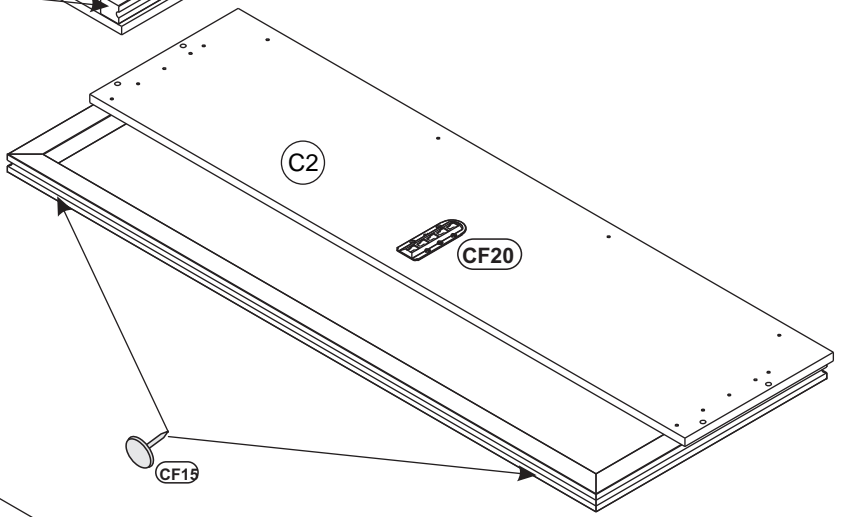
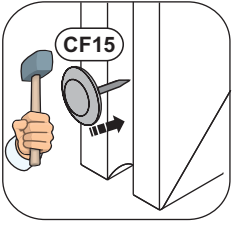
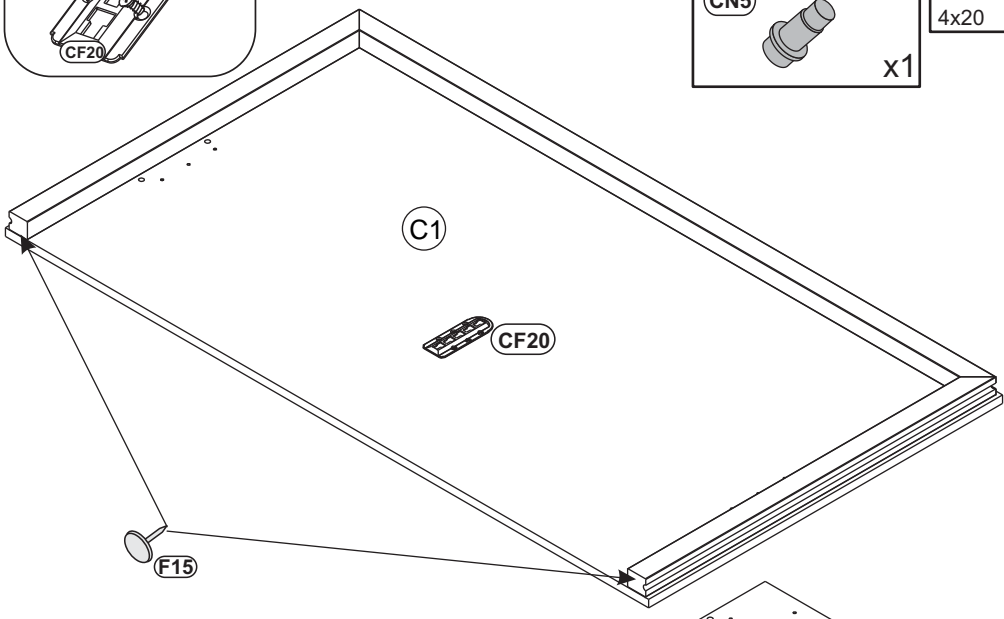
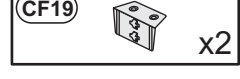
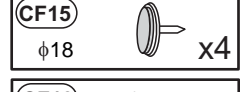
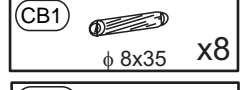
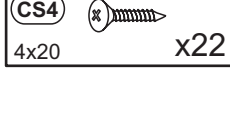
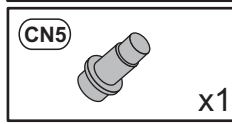
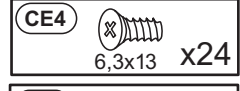
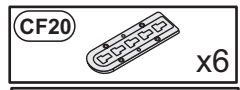
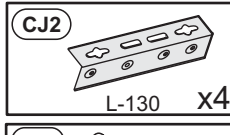
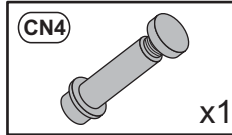
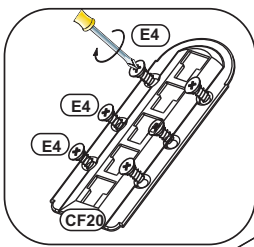


2

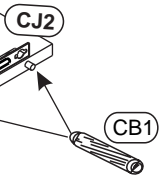
CS13  3,5x45 x9



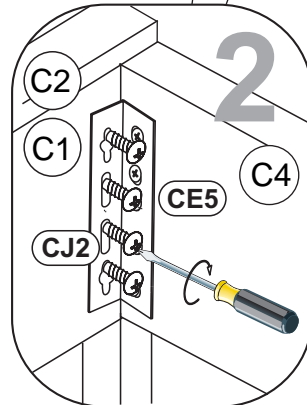
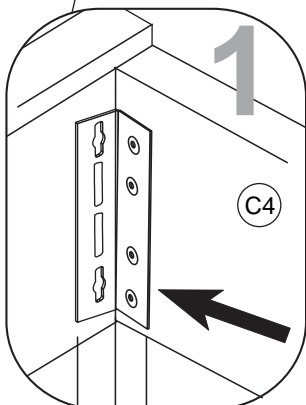
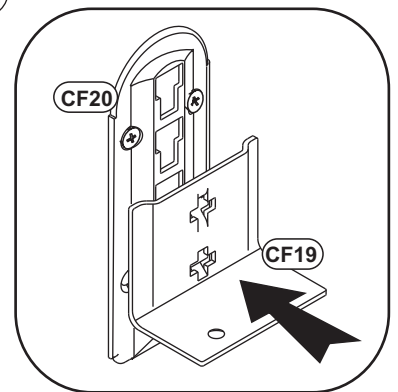
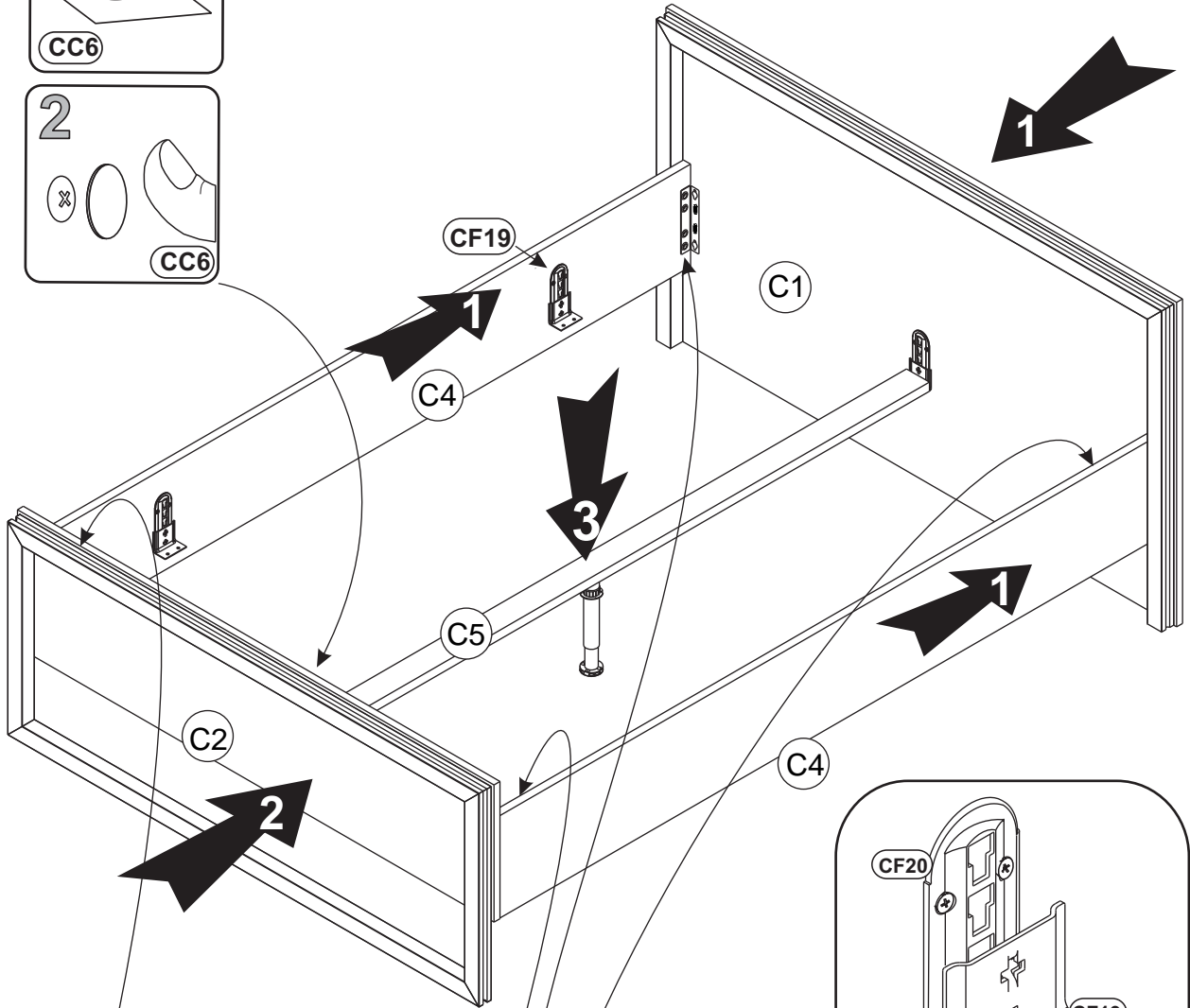
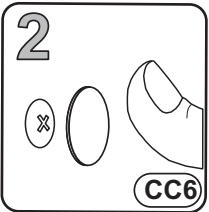
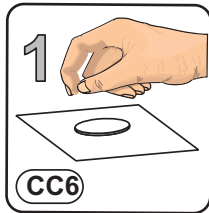
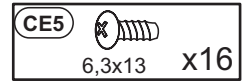
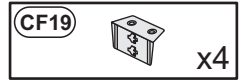
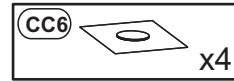
3



x2



4





# DETROIT 94

**Unser Direktservice für Beschlagteile**

D

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg werschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fitting**

GB

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Naše přímé služby pro kování**

CZ

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien etudier la notice de montage**

F

Repezet les pieces consultant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Ressertez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

I

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Додатно обслуговуєтн нї єєднїє оєднїє "Обєєв"**

BG

Рєє лєднїєн чїєнє оє єєднїєнє, доднїєнїє нїєнє нїєнє нїєнєнє єднїє є нє єднїєнїє нїєнє - нєєднїє, доднїєнїє доднїє. Доднїєнїє єєднїє дїє доднїєнїє єл нїєнє лєднїєнїєнє лїєлїєнє оє обєєв. Рєє унїєнєвєнїє лїєлїє дїєлїєнїє дїє єднїєнїє, Бє нїєлїєнїє дїє нїє обєднїєнїє єєднїєнїєнїє єєднїєнїє, оє єєднїє нїєлїє єєднїєнїєнїє.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

NL

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nasz bezpośredni serwis części montażowych**

PL

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Servis za okove**

HR

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

**Direktszolgálatunk vasalatok esetén**

HU

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatoakat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútórészhez.

**Náš priamy servis pre časti kovania**

SL

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktne služne storitve za okovje**

SLO

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

**Service-ul nostru direct pentru foronerie**

RO

In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

**Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**

RUS

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

**Vår direktservice för beslagsdelar**

S

Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**Nuestro servicio directo para accesorios**

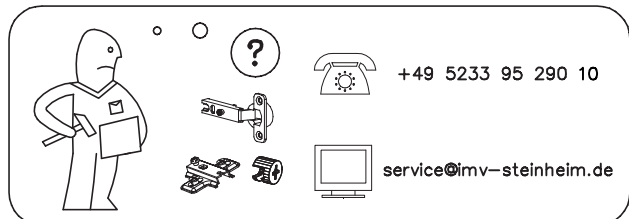
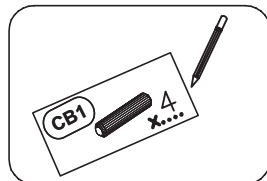
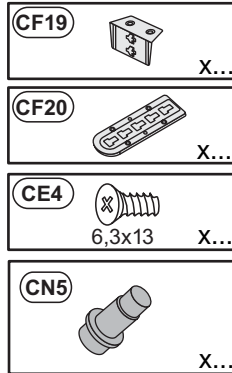
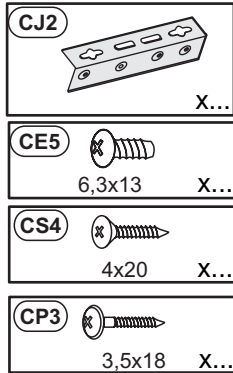
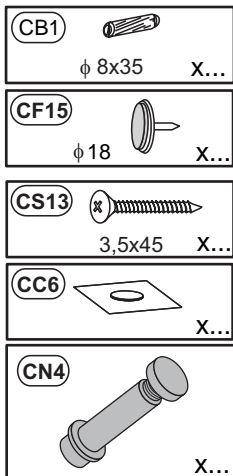
ES

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

**Donatilar için doğrudan servisimiz**

TR

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderilebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



+49 5233 95 290 10

service@imv-steinheim.de

# DETROIT 94

**Unser Direktservice für Beschlagteile**

D

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fitting**

GB

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Naše přímé služby pro kování**

CZ

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zodeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien etudier la notice de montage**

F

Repérez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrerz les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

I

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Додатно обслуговуєтн ніє сієлієніє оїєліє "Обєєє"**

BG

Реєє лєєдїєвіє чїєніє оїє оєдїєлєніє, дїєдїєлієліє нїєніє оїєніє нїєдєєніє єїєдїє є нє єєдїєлієліє нїє фїєрє - нєєдїє, дїє оїєчїє дїє о-дєду. Дє нєєє нїєчєн єєєє дїє дїєнієє єїє нїєє лєєдїєвієчїє лїєлієніє оїє оєєєєє. Реєє унїєєнєєніє лїєєєє дїєєєє дїє оїєєєліє, вє нїєєєєліє дїє нїє оєєдїєліє єєє оїєєєлієніє єєєє/єїєєєєє, оїє єєєєє нїє лїєєєєєчїє нїєєєєніє.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

NL

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nasz bezpośredni serwis części montażowych**

PL

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objękcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Serwis za okove**

HR

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

**Direktszolgálatunk vasalatok esetén**

HU

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszáma. Azonban csakis vasalatoskat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútórészlethez.

**Náš priamy servis pre časti kovania**

SL

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktne službe storitve za okovje**

SLO

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

**Service-ul nostru direct pentru foronerie**

RO

In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

**Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**

RUS

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

**Vår direktservice för beslagsdelar**

S

Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**Nuestro servicio directo para accesorios**

ES

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

**Donatilar için doğrudan servisimiz**

TR

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirisiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderilebiliriz. Mobilyanızda başka sıkayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

C1	1968	836	56	1	1/2
C2	1868	342	16	1	1/2
C3	1848	563	38	1	1/2
C4	2010	245	28	2	2/2
C5	1990	70	30	1	2/2

